

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901 por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas  
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.300  
Viernes 3 de diciembre de 1976

Director: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG. 7 - 1958

## Consejo de Ministros

Madrid, 3.—Esta mañana, a las diez, se ha iniciado en la Presidencia del Gobierno el Consejo de Ministros ordinario.

Asisten a esta sesión todos los miembros del Gabinete, a excepción de los titulares de Comercio, D. José Lladó y Fernández Urrutia, que se encuentra de viaje oficial en Buenos Aires, y de Relaciones Sindicales, don Enrique de la Mata Gorostizaga, según se informó a «Cifra» en Presidencia del Gobierno.—Cifra.

### EN ESTE NUMERO

- Empresarios segovianos y de la cuenca del Duero piden la defensa de sus intereses.— (Pág. 4)
- Después del referéndum, reforma administrativa.— (Pág. 7).
- Reguera Guajardo: «No hay pluralismo ideológico donde no hay prensa libre».— (Pág. 8)
- Deportes.— Próximos encuentros de competiciones provinciales.— (Pág. 11).



Ayer tarde, los Reyes de España llegaron a Castellón, en su visita a las tierras valencianas, después de recorrer distintas localidades. En todas ellas, una vez más, se ha puesto de relieve el entusiasmado fervor de las multitudes ante la presencia de los Monarcas.

(Información en pág. 7)

## Menor número de protestos

Madrid, 3.—En los 11 primeros meses del presente año, el número de efectos protestados, del registro de aceptaciones impagadas de Madrid, se ha elevado a 46.833, lo que supone un descenso del 9,4 por ciento sobre los protestos del mismo periodo del año anterior, que fueron 51.347.

## El Papa recibió al obispo de Segovia

Pablo VI recibió ayer, en visita «ad limina», a diecisiete obispos españoles, entre los que figuraba el de Segovia, monseñor Antonio Palenzuela Velázquez. El Papa regaló a los prelados el libro del cardenal Felici sobre el Concilio, y después rezaron juntos el «Angelus». Su Santidad pronunció también unas palabras exhortando a los obispos a enseñar a orar, mantener la unidad, atender a los pobres y cuidar las votaciones.



Sigue la polémica en USA en torno a la pena de muerte. Mientras, Gary Gilmore, que quiere morir, como es sabido, será ajusticiado en la madrugada del lunes. Será la primera ejecución en USA desde el año 1967.

## LA GASOLINA PUEDE SUBIR CINCO PESETAS EN ENERO

La gasolina puede subir cinco pesetas por litro en enero, según informa esta semana la revista «Mundo». Añade que todo depende del criterio que aplique el Gobierno en el reparto de la factura del petróleo.

España, que va a consumir 44 millones de toneladas de petróleo este año, según informa el semanario, pagará por ellos casi sesenta mil millones de pesetas más que el año anterior, teniendo en cuenta la devaluación de la peseta y el aumento anunciado por los países exportadores.

Una subida de cinco pesetas por litro supondría 25.000 millones de pesetas adicionales para poder contrarrestar el déficit. El resto se repartiría entre los restantes productos petrolíferos.

En el caso de una nueva devaluación de la peseta, el problema de la factura petrolífera, según la revista, adquiriría dimensiones trágicas.

### Primer marcapasos

#### recargable para 30 años

Viena, 3.— Por primera vez en Viena, ha sido implantado a una paciente de 45 años un marcapasos recargable que dura 30 años.

# SEGOVIA

## La Artillería festeja la

## festividad de Santa Bárbara



En el Regimiento de Artillería han dado comienzo hoy los actos programados para festejar la festividad de Santa Bárbara, Patrona de la Artillería española.

Durante esta jornada, así como en los días próximos, habrá diversas actividades, en las que tomarán parte tanto los jefes y oficiales como la tropa.

Por otra parte, un portavoz de la Academia de Artillería ha informado a nuestra Redacción que este año no habrá conmemoración oficial, como otras veces, en dicho centro militar, al encontrarse ausentes de Segovia los caballeros alféreces.—(Foto Aurelio M.)

## PANTALONES

# JOSE

JUAN BRAVO, 54

## NUEVA ORIENTACION EN LA E. G. B.

### Contenidos de educación cívico-social

Madrid, 3.—Es necesario establecer unos contenidos de educación cívico-social, dentro de la segunda etapa de E.G.B., que vengán a corresponder a las actuales exigencias en este campo de la enseñanza.

Así, «la educación para la convivencia —incluida por el Gobierno en su declaración programática— aparece como objetivo demandado, para la construcción de un tipo de sociedad que parta de una nueva orientación del hombre como sujeto de derechos y deberes públicos, y de una paralela potenciación de virtudes éticas y comunitarias», según dice el preámbulo de una orden del Ministerio de Educación y Ciencia que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado». Cifra.

## Brucelosis: preocupación

En su informe a la Comisión delegada de Sanidad de la Provincial de Servicios Técnicos, al que nos referíamos en nuestro número de ayer, el jefe de Sanidad pone de relieve la incidencia que en la provincia viene teniendo la brucelosis. Afirma que el número de casos no aumenta, pero se mantiene en cifras que deberían reducirse.

Estamos de acuerdo, pero nos gustaría saber, porque sin duda le gustaría saberlo a la opinión, qué se puede hacer y qué se va a hacer para contener esta epidemia y más aún, para erradicarla.

En nuestras páginas nos hemos referido en diversas ocasiones a este tema, que ya tiene unos cuantos años de antigüedad, y en el número extraordinario que en el pasado mes de abril (concretamente el día tres) dedicamos a los temas y problemas más candentes de la agricultura provincial, también se trataba el de la brucelosis y su importante incidencia en nuestra ganadería y en la sanidad de nuestros pueblos.

La brucelosis humana esta ahí, decimos, desde hace varios años. Hubo un momento en que, seguramente, fue muy fácil sacrificar unas cuantas reses y cortar por lo sano. Eso no se hizo, no se encaró el problema o no se tuvo el suficiente conocimiento o conciencia de él y llegó un momento en que la enfermedad, al ser reconocida como profesional, salió a la luz, se hizo evidente y oficial.

Ahora las cosas están como están y, según se reconoce, son motivo de preocupación. De preocupación para la Jefatura de Sanidad y las restantes autoridades, pero también para los enfermos, sus familias y los que el día menos pensado puedan resultar contagiados.

Y la cuestión, lo que se nos ocurre preguntar es si el público, en la ciudad y los pueblos, conoce bien esta enfermedad, los modos de contagio y la manera de prevenirse. Y qué medidas se pueden tomar y se van a tomar, y qué colaboración se va a establecer entre las autoridades de Sanidad y de Ganadería. Porque la brucelosis humana, o fiebre de malta, de la que ahora se nos dice que su incidencia no aumenta, hasta el año pasado había venido creciendo en progresión geométrica, como se publicaba, con estadísticas bien claras, en el mencionado número extraordinario.

## URGE PISO

Sala de estar grande, posibilidad de estudio, dos dormitorios.

Razón: Teléfonos 423024 y 424050

## La Prensa opina

### VIUDAS DE FUSILADOS



dice en un editorial:

«Toda larga consideración estropearía el patetismo de la carta en que un cura navarro nos expone sus sentimientos en el último día de difuntos. (...)

Pero, el tema de fondo es grave y seguramente tiene aplicación en otros lugares de España: es el de las viudas de quienes, trágicamente, fueron fusilados en los primeros días de la guerra en la llamada «zona nacional»; viudas que oficialmente no lo son, porque la muerte de sus maridos no constan en archivos civiles ni eclesiásticos, con toda clase de consecuencias legales e íntimas imaginables.

Visitar a los muertos en el cementerio es entrañable y triste; depositar unas flores en la cuneta, al borde de la carretera, es —a los cuarenta años del comienzo de la guerra civil— triste y absurdo. Esos huesos son desoyuntados y fuera de sitio porque su sitio es el «cementerio» o lugar de los que duermen. Sin revanchismos, con espíritu de olvido y de paz, la reconciliación exige que el problema se aborde desde todas sus vertientes. Hay que dar por muertos a quienes todo el mundo sabe que lo fueron y dónde yacen, y sacar todas las consecuencias legales del acta civil.»



Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

## QUINCENA EUROPEA DE LA VISION DEL TRABAJADOR.-ACCIDENTES OCULARES

Por Alfredo MACIAS MACIAS

Podemos considerar como un verdadero éxito la celebración en Barcelona, durante la segunda quincena del mes de noviembre, de la Quincena Europea de la Visión del Trabajador, organizada por la Cruzada de Protección Ocular y el Servicio Social de Higiene y Seguridad en el Trabajo, en respuesta al acuerdo del Comité Europeo para la Mejora de la Visión.

De esta manera y a través de toda España, se ha venido realizando una campaña de sensibilización de la opinión pública, en la que han participado oftalmólogos, médicos de empresas, ópticos, técnicos de seguridad, psicólogos, sin olvidar la inestimable colaboración de Prensa, Radio y TV.

Todo ello ha culminado, con la celebración en Barcelona, durante los días 24, 25 y 26 de noviembre de un simposio donde han participado famosos especialistas y donde se han expuesto las más modernas directrices para la protección de la vista y mejora de la visión.

### PERDIDA DE LA VISION

Refiriéndonos a datos concretos, en nuestro país se produjeron en el pasado año, más de 90.000 accidentes oculares, de los cuales más de mil supusieron la pérdida de uno o los dos ojos para el trabajador.

De estos accidentes, el 75 por ciento es debido a la proyección de fragmentos volantes y partículas y el resto son producto de choques, golpes, radiaciones de soldaduras, sal-

picadura de sustancias nocivas, sin olvidar que ciertas enfermedades tales como conjuntivitis, orzuelos, queratitis, iritis, etc., no son sino el producto de ambientes cargados y nocivos, muy frecuentes en determinados tipos de trabajos.

### PROTECCION OCULAR

Si, como bien dice el slogan, «Dos ojos para toda la vida» justifican todas las precauciones, también es cierto que hoy el trabajador cuenta con medios de protección de indudable seguridad.

De esta manera, se han estudiado diversos tipos de gafas y equipos protectores adaptados a las necesidades de cada trabajo, ya que no debemos olvidar que el ojo es un órgano delicado, cuya perfecta estructura supera la perfección de una máquina fotográfica.

Para demostrarlo, basta con decir que el globo ocular, consta de una cubierta dura llamada esclerótica, en cuya parte anterior se encuentra la

córnea. Por dentro de esta túnica fibrosa, existe otra blanca llamada coroides, encargada de la vascularización de la retina. A este nivel se encuentra el iris, disco agujereado por el centro y por detrás el cristalino, verdadero lente cuya opacificación constituye la catarata.

La retina, constituida por una serie de conos y bastones, recibe las sensaciones luminosas y las transmite por el nervio óptico hasta el quiasma, desde donde recorren las cintas ópticas e ingresan en el cerebro para terminar en el óculo occipital.

Este complicado mecanismo explica la necesidad de su cuidado, máxime cuando los condicionamientos de la vida moderna multiplican los peligros.

De ahí que la prudencia y la responsabilidad de cada cual deban ir unidas a la suficiencia de medios y a las enseñanzas necesarias, para hacer de la protección de la vista un elemento capital en el complicado engranaje de la seguridad laboral.

## Dragados y Construcciones, S. A.

para su obra del Parador Nacional de Segovia

NECESITA:

Oficiales primera de albañil.

RAZON: En la oficina de la obra. Teléf. 41-52-26.

(Ref. 5098)



SEGUNDO ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

### D. DEMETRIO SERRANO VALLEJO

Industrial

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 4 DE DICIEMBRE DE 1974

Habiendo recibido los santos sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 4, a las 10, en la parroquia de San Lorenzo y la misa que se diga a las 8 de la mañana en el convento de San Vicente, serán aplicados por el eterno descanso del alma del finado.

LA FAMILIA,

Agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.



## Nueva réplica del I. N. P. al Consejo de Empresarios sobre la residencia sanitaria

«Los estudios de la problemática de la Seguridad Social son sistemáticamente obviados por la representación empresarial»

«No responde a la realidad la afirmación sobre el número de personas empleadas»

La Oficina de Relaciones Públicas de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión de Segovia nos remite la siguiente nota:

«En los temas sobre Seguridad Social tratados por el Consejo Provincial de Empresarios en su sesión de 30 de noviembre de 1976 se aprecian una serie de inexactitudes sobre las que interesa nuevamente establecer las siguientes aclaraciones:

1. La constitución en el seno del Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión de una ponencia para tratar de temas relacionados con el funcionamiento económico-administrativo de la residencia sanitaria ni fue promovida ni organizada por la representación empresarial, sino acordada a propuesta del señor delegado provincial de Trabajo según consta en el acta de la sesión de 30 de septiembre de 1976.

2. En la citada reunión del Consejo Provincial se aceptó a propuesta del señor presidente del de Empresarios que por este último órgano se designaran los dos vocales empresarios que habrían de integrarse en la ponencia. El día 21 de octubre de 1976, al no haberse recibido comunicación alguna, por el señor presidente del Consejo del Instituto Nacional de Previsión se recordó el cumplimiento de este trámite. (Se acompaña fotocopia del escrito correspondiente).

3. Reunida la ponencia citada en el punto primero, en la que participaron todos sus restantes miembros, por el presidente de la misma se lamentó —y así se hizo constar en acta— la falta de designación de los dos representantes empresariales no obstante el encargo asumido por su presidente y el ruego o recordatorio formulado por el presidente del Consejo del Instituto Nacional de Previsión.

4. Para la reunión del Consejo Provincial se citó en la forma acostumbrada y con la suficiente antelación a todos los componentes del mismo y naturalmente a los representantes del estamento empresarial. Consta en acta la excusa de asistencia a la reunión de don Mariana García Segovia y de don José Encinas Fernández, que telefónicamente manifestaron la imposibilidad de su asistencia.

5. En consecuencia, es incierta la afirmación que se hace por determinado miembro del Consejo de Empresarios de marginación por parte del Instituto Nacional de Previsión de un estamento que cuenta con todos nuestros respetos, sentimientos que se hicieron patentes en la reunión de la comisión permanente del Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión celebrada el 15 de noviembre de 1976 según consta en el acta correspondiente. Por tanto con toda claridad hemos de admitir una inasistencia voluntaria a las reuniones, ignoramos por qué causa.

6. El número de camas en funcionamiento en la residencia sanitaria en el día de la fecha es de 253. El día 6 entrarán en servicio 30 más. En nuestra institución prestan servicio un total de 505 personas que no solamente atienden a los enfermos hospitalizados sino a las revisiones periódicas de los mismos, consultas externas de la institución y Escuela de Enfermeras. No responde a la realidad, por tanto, la afirmación de que son 700 las personas allí empleadas.

Interesa en este punto resaltar que la residencia sanitaria tiene a su cargo la parte más importante de la atención sanitaria, aproximadamente del 85 por 100 de la población de Segovia, es decir, unas 135.000 personas.

7. La facturación por estancias está totalmente al día sin que, como ya se advirtió, existan problemas de prescripción respecto a su cobro.

8. La afirmación del señor vicepresidente del Consejo de Empresarios sobre la falta de recepción de las obras tampoco responde a la verdad. Las obras de construcción de la residencia están ya recibidas provisionalmente, y en el acta suscrita con fecha 5 de noviembre de 1974 aparece la firma del entonces presidente del Consejo Provincial de Empresarios en su condición de vicepresidente del Consejo del Instituto Nacional de Previsión. De cualquier forma esta información pudo haberse obtenido con una simple pregunta en los órganos de gobierno.

9. Por último, nos remitimos a nuestra nota anterior

en cuanto al funcionamiento administrativo de la residencia y el resto de las cuestiones que fueron planteadas. Únicamente nos interesa hacer patente ante la opinión pública que toda la problemática que pueda presentarse con carácter general la Seguridad Social tiene para su estudio y resolución sus adecuados cauces en los distintos órganos de gobierno, que como anteriormente indicamos son sistemáticamente obviados por la representación empresarial.»

## CARTAS AL DIRECTOR

Las cartas que se nos remitan para su publicación en esta sección deberán estar perfectamente fechadas, firmadas y con expresión del número de D. N. I. del firmante o firmantes.

### Otra opinión sobre el funcionamiento de la residencia sanitaria

Sr. Director de «El Adelantado de Segovia».  
Muy Sr. mío.

Le felicito por la amplia y acertada reseña del pleno del Consejo de Empresarios; no obstante, si usted me permite, quisiera matizar una frase, que en sí misma, y en su corrientísimo uso, nada tiene de particular; pero que en el entorno de la cuestión pudiera ser interpretada peyorativamente. La frase es: "...abrió el fuego el P. Velasco..."

Esto pudiera interpretarse como inicio de hostilidades; el redactor de aquella información y yo sabemos que no es cierto, pero debemos evitar que los lectores lean entre líneas. "El Adelantado" recoge perfectamente mis preguntas:

1.ª ¿Por qué no acudieron los representantes del Consejo a la reunión de la comisión investigadora?

2.ª ¿Por qué no habían aprobado las cuentas de la residencia sanitaria los representantes del Consejo de Empresarios?

3.ª Si es cierto que los convenios entre la Seguridad Social y las entidades aseguradoras se hicieron en 1968, ¿se han actualizado en estos 8 años, conforme se ha ido incrementando el costo de la asistencia?

Mi "punto de vista" fue motivo por unas palabras que se pronunciaron en la permanente: "...aunque la residencia sanitaria cobrara a las entidades aseguradoras las 4.600 pesetas, no por eso se rebajaría la cuota de la Seguridad Social; sólo conseguiríamos que las pólizas de

seguros se incrementaran". Esto es lo que oí, o creí oír; esperemos lo que oyó el secretario, y consigne en el acta.

Mi intervención literal fue ésta: "Si el dinero que el trabajador y el empresario dan, para que sea atendido el trabajador, la superioridad lo emplea en atender a los que no tenemos derecho a la Seguridad Social, podría incurrir en malversación de fondos". Por supuesto estoy de acuerdo, todos lo estamos, con las ideas expuestas por el vocal oponente en el pleno.

Fue luz lo que pedí, no fuego de artillería. Para mí lo más importante de mis actuaciones fueron las siguientes palabras, poco antes de la votación, y que al pie de la letra son: "De lo aquí expuesto se deduce que el fallo en el ámbito provincial ha sido la demora en las facturaciones; el cobro de tarifas reducidas no es imputable a la provincia, sino a normas emanadas de la superioridad, a la que debemos recurrir, ya que en mi opinión son administradores de los fondos de la Seguridad Social, que deben ser empleados en sus fines específicos".

El procedimiento a seguir es discutible, se discutió, y la votación no dio un resultado unánime.

Una vez más debo repetir: "Paz en la verdad, y colaboración en la cordialidad".  
Atentamente le saluda,

P. Jacinto Velasco Martín.

Vocal del comité ejecutivo del Consejo Provincial de Empresarios.

Música

### El día 10, extraordinario concierto de la Sociedad Filarmónica de Segovia

La Sociedad Filarmónica de Segovia tiene preparado ya su concierto de este mes, que se va a celebrar el próximo día 10, viernes, en el teatro Juan Bravo. Se trata, realmente, de un concierto excepcional, que ha supuesto un gran sacrificio económico a la sociedad, pero que no ha regateado el hacerle para ofrecer a sus socios la actuación de un conjunto de gran prestigio internacional, cual es la orquesta Solistas de Cámara de Praga. Esta agrupación tiene la particularidad de presentar, dentro de su composición de una veintena de destacados profesores, al solista de cello Alexander Vectomov y, asimismo, al Trio Foerster de Praga, integrado por Stanislav Srp, violín; Václav Jirovec, cello y Ales Bilec, piano.

El anuncio de este concierto despertará, sin duda, un singular interés en los aficionados a la música, que podrán escuchar una gran orquesta de fama mundial integrada por excelentes profesores, todos ellos de acusada técnica y, además, con los relevantes solistas que hemos señalado.

### información de Centros Oficiales

#### EJERCICIOS DE TIRO

Gobierno Civil.— El gobernador militar me comunica que por las fuerzas de esta plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el Campo de Baterías, durante los días y horas que a continuación se relacionan del presente mes de diciembre.

#### TIRO CON CANON:

Los días: 20 y 21, de 11,30 a 13,30 y de 15,00 a 17,30 horas.

#### TIRO CON ARMAS PORTATILES:

Los días: 6 y 7, de 12,00 a 13,30 horas.

Los días: 9, 10, 15, 16, 17, 20, 22, 23, 29 y 31, de 9,00 a 13,00 horas.

Los días: 10, 17, 24 y 31, de 15,30 a 17,30 horas.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias. El gobernador civil.— Juan Gómez Arjona.

Materiales de construcción



**SANTA TERESA**

S. Gabriel, 34. Tel. 411450



## MUNDO LABORAL

### Los trabajadores de comercio cuestionan las declaraciones del presidente de la Diputación y del Consejo de Empresarios

Se reunió ayer por la tarde, en la Casa Sindical, la comisión permanente de la UTT de la Federación de Comercio.

En primer lugar se informó de los asuntos que habrán de tratarse en el próximo pleno de la UTT nacional, a celebrar en Madrid los días 9 y 10, entre los que destacan los referidos a la revisión de la Ordenanza Laboral, convenio-cuadro nacional, decreto de libertad de horarios, tardes de los sábados libres, formación profesional y escuela profesional de vendedores (técnicas de ventas).

Por su parte, el presidente de la UTT de Segovia llevará a este pleno una moción sobre la formación profesional de los vendedores de comercio.

La permanente se ocupó después del propósito del Gobierno de reducir las fiestas oficiales, insistiendo los reunidos que su deseo es que el comercio cierre los sábados por la tarde. Se habló también de los cursos para vendedores textiles últimamente celebrados, que han sido un éxito; en este sentido se pidieron más cursos de estas características, nocturnos. Igualmente se habló de la reforma sindical, estimándose que el trabajador debe inscribirse en la central sindical que mejor le represente, sin política y sin ninguna otra motivación que no sea

la puramente reivindicativa laboral.

Ante el referéndum del día 15, la permanente comentó las campañas a favor y en contra del mismo, opinando que cada español debe votar con arreglo a su conciencia, pero preocupándose antes de entender lo que significa el "sí", "no", "en blanco" o la "abstención".

Después se comentaron muy ampliamente las recientes declaraciones del presidente de la Diputación de Segovia sobre la poca conflictividad de los segovianos ante la posible convocatoria de una manifestación pro-

Segovia, en cualquier aspecto, preguntándose la permanente que dónde estaba el señor Nieves Borrego cuando el Consejo de Trabajadores, y otros movimientos ciudadanos quisieron llevar adelante la suya. Se insistió en el hecho de que por qué estas manifestaciones no las hizo en aquel entonces.

Finalmente, la permanente cuestionó los recientes acuerdos del Consejo de Empresarios sobre la residencia sanitaria de la Seguridad Social. Un acuerdo concreto fue el siguiente: "¿Qué intereses creados hay en todo esto por parte del Consejo o de algunos de sus miembros"? Se espera que estas cuestiones queden definitivamente claras en el pleno que el Consejo de Trabajadores celebrará el próximo día 7.

#### HOMOLOGADO EL CONVENIO DE LA ENSEÑANZA PRIVADA

Por una resolución de la Dirección General de Trabajo se homologa el convenio colectivo sindical, de ámbito interprovincial, para los centros de enseñanza no estatal, según publicó ayer el "Boletín Oficial del Estado". El personal comprendido en el ámbito de aplicación de este convenio se clasifica en los siguientes grupos: Personal docente, personal titulado no docente, personal administrativo, personal subalterno y personal de servicios auxiliares.

#### Mapa sobre el estado de pavimentos en las carreteras

Ha sido remitido a nuestra Redacción un ejemplar del mapa del estado de los pavimentos de las vías de circulación españolas, editado por la Dirección General de Carreteras.

Los datos que contiene el mapa se refieren al otoño-invierno de 1976-77, y, como en las ocasiones precedentes en que se ha realizado este interesante trabajo, el mismo es de una gran utilidad para los usuarios de la carretera.

## EMPRESAS

### Empresarios segovianos, junto a otros de la Cuenca del Duero, piden la defensa de sus intereses

Alrededor de 850 empresarios de la cuenca del Duero (entre los que figuraba una representación de Segovia) se reunieron en el día de ayer en Valladolid con motivo de la celebración de la Jornada Empresarial, organizada por el Consejo Nacional de Empresarios.

Los actos de la Jornada, que tuvieron lugar en el Teatro Valladolid, de la Feria Nacional de Muestras, estuvieron presididos por el Sr. Conde Bandrés, presidente del Consejo Nacional de Empresarios.

#### CONCLUSIONES

"Como objetivo fundamental de nuestras organizaciones profesionales, propugnamos el mantenimiento del principio de unidad empresarial, absolutamente necesario para la representación y defensa de nuestros legítimos intereses y base de toda acción eficaz." Esta declaración encabeza las conclusiones a que llegaron, tras cerca de seis horas de reunión.

Recogemos, también en extracto, otras de las conclusiones que adoptó la asamblea:

La organización profesional de los empresarios debe hacerse con autonomía, independencia y separación respecto a la de los trabajadores, Gobierno y partidos políticos; potenciar la acción de los actuales Consejos y Uniones de Empresarios en evitación de que pudiera producirse un vacío representativo; reivindicación de la parte del patrimonio sindical que corresponde a los empresarios; la empresa privada se encuentra en una situación límite y exige una ayuda urgente; hay que estimular la creación y sostenimiento de la pequeña y mediana empresa; derogación de la vigente Ley de Relaciones Laborales y, en especial, su disposición final tercera sobre la reforma de la empresa; regulación realista y eficaz de la huelga y el "lock-out"; reforma profunda de la Seguridad Social; liberalización de la política de precios y rentas; actualización de los precios básicos de la agricultura y ganadería; creación de incentivos que promuevan el desarrollo industrial; reversión del ahorro regional en su propia área, y renovación y creación de las infraestructuras necesarias en la región.

## A TODOS LOS EMPRESARIOS DE LA CONSTRUCCION LES CONVOCAMOS A LA ASAMBLEA PARA CONSTITUIR LA ASOCIACION QUE NOS AGRUPE A «TODOS».

EL DOMINGO DIA 5, A LAS ONCE DE LA MAÑANA, EN EL SALON DE ACTOS DE LOS PADRES MISIONEROS, UNA CONVOCATORIA PARA TODOS LOS EMPRESARIOS DEL RAMO DE LA CONSTRUCCION, PARA CONSTITUIR LA ASOCIACION QUE NOS AGRUPE.

CONSTRUCTORES  
PROMOTORES  
OBRAS PUBLICAS  
DERIVADOS CEMENTO  
PIEDRAS. MARMOL  
PINTURA  
DECORACION

VIDRIERIA  
FONTANERIA  
CALEFACCION  
Suministro  
MATERIALES  
CERAMICA  
CARPINTERIA  
CERRAJERIA



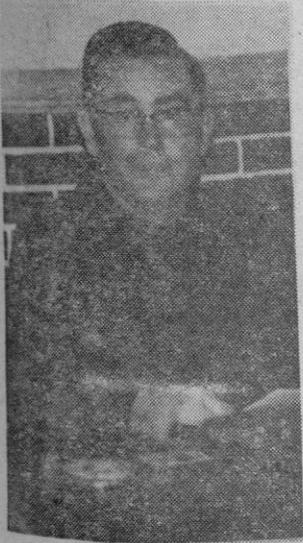
Hermandades del Trabajo

## Conferencia sobre democracia y participación

Tuvo lugar ayer, en los locales de Hermandades del Trabajo, una conferencia sobre «Democracia y participación», pronunciada por el sacerdote don Andrés Rodao.

Comenzó con un análisis de lo que podría ser la democracia, y el tipo de participación existente en la sociedad feudal, su evolución cuando del feudalismo se pasó a las burguesías laborales y cuando de ellas surgió la crítica socialista y capitalista.

Habló después de la evolución del pensamiento de la Iglesia sobre la democracia, sobre todo a través de los Papas y sus encíclicas, la «*Reverentiarum*», de León XIII, la «*Quadragesimo Anno*», de Pío XI, y las más recientes de Juan XXIII y Pablo VI, haciendo una crítica en su ex-



posición de todos estos temas.

Seguidamente se refirió a la participación y el compromiso político del cristiano; compromiso político como esfuerzo para la solución de los problemas humanos; compromiso político de acción a través de los grupos organizados, «El cristiano debe estar enrolado en grupos políticos», dijo, aunque destacó que Hermandades no es un grupo político, sino que a lo que aspira es a sensibilizar a sus miembros hacia la participación política, pues Hermandades es una asociación apostólico-social.

### Mañana, fiesta del Patrón del Gremio de Joyería

El Gremio de Joyería de Segovia celebrará mañana la festividad de su Patrón San Eloy, y por tal motivo a las nueve y media de la noche se reunirá en una cena de hermandad en el restaurante «El Cordero».

Por último, trató de la participación social y la doctrina del cristiano en el orden político.

(Foto Aurelio M.)

## Correos pide la colaboración del público ante las fiestas navideñas

La Dirección General de Correos y Telecomunicaciones, con motivo de las próximas fiestas navideñas y el consiguiente aumento de correspondencia, ha hecho pública una nota en la que pide la colaboración de los usuarios de los servicios postales.

Los términos de dicha colaboración pueden quedar resumidos en los siguientes ruegos:

—Que se anticipe, en lo posible, el depósito de envíos postales relacionados con las festividades que se avecinan.

—Que los calendarios, prospectos, catálogos y muestras sean depositados antes del 15 de diciembre o después del 27 de dicho mes, sobre todo si no tienen relación alguna con la Navidad.

—Que los depósitos de correspondencia se realicen principalmente en las primeras horas de la mañana o de la tarde.

—Que se consigne el número de distrito postal en la correspondencia dirigida a Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao, Sevilla y Zaragoza.

## NORMAS SOBRE DIMENSIONES Y FORMATOS

Finalmente se reiteran las normas vigentes en materia de dimensiones mínimas de los envíos de correspondencia y de normalización de formatos de los mismos, normas que pueden resumirse en los puntos siguientes:

—La prohibición de poner en circulación por el correo envíos de correspondencia con dimensiones inferiores a las mínimas de 14 x 9 centímetros, prohibición que supone la exclusión de una gran cantidad de objetos que han venido siendo utilizados con gran profusión en estas épocas como las tarjetas de visita incluidas en los sobres utilizados tradicionalmente, felicitaciones de tamaño diminuto, etc.

—La necesidad de acomodar las tarjetas y tarjetones de Navidad y año nuevo a las reglas de normalización de formatos que se vienen aplicando a las cartas y a las tarjetas postales, según circulen, respectivamente, en sobre abierto o al descubierto.

## SUCESOS en la capital y provincia

### Herido fortuitamente al dispararse su escopeta de caza

En la Policlínica «18 de Julio» ingresó ayer don Vicente Gil de Francisco, domiciliado en Madrid, al que cuando se encontraba cazando se le disparó fortuitamente el arma que portaba, resultando herido en la mano derecha.

## DOS HERIDOS EN ACCIDENTES DE TRAFICO

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil no informa de un accidente de circulación ocurrido ayer, a las once de la noche, en el kilómetro 72,500 de la carretera de Madrid a La Coruña, en término del Espinar. En dicho punto, un turismo se salió de la calzada, en una cursa, resultando herido leve su conductor.

Por otra parte, a las nueve y media de la noche era ingresado en la residencia sanitaria, don Luis Rodríguez Bocos, avecindado en Segovia, que había sufrido poco antes un accidente de tráfico por lo que tuvo que quedar internado.

## RECUERDO DE ANTONIO ESTEBAN



El fallecimiento de Antonio Esteban, en el pasado mes de enero, produjo un profundo pesar en los medios universitarios madrileños, donde el joven profesor de la Complutense había alcanzado gran prestigio, especialmente entre los alumnos, pero de modo especial, en el círculo de amigos con que contaba en nuestra ciudad, que era también su ciudad.

El dolor producido por su muerte dio lugar a una serie de testimonios escritos, de gran altura literaria. Ello ha inducido a los hermanos y amigos de Antonio Esteban a recogerlos en un pequeño volumen, cuya edición, de carácter privado, ha aparecido ahora. Figuran en él, poemas de Luis Martínez Drake, Jaime Gil de Biedma, Ramón Ayerra, Francisco de Paula Rodríguez Martín y Luis Sáez,

publicados algunos de ellos, entonces, en nuestras páginas. Junto a citas de Neruda, Machado, Hernández y León Felipe, se recogen también textos de Carlos Moya, Enrique Ximénez de Sandoval y Antonio Desmonds. En el aspecto gráfico, dibujos de González de la Torre, Mesa Esteban Drake, Antonio Madrigal, José Miguel Merino de Cáceres, Angelina Contreras y Sofía Madrigal y una composición fotográfica de Moro-Peñalosa evocan también la vigorosa personalidad de Antonio Esteban y su entorno de voces, de cosas, de lugares.

Es éste un homenaje lleno de amistad, de recuerdo de horas de juventud, de dolor ante la desaparición inesperada y súbita del amigo y compañero, de admiración ante la irreplicable personalidad de aquel joven, aquel hombre, irónico, impetuoso, socarrón, cordial y lleno de coraje, de lucidez y de honestidad en la generosa respuesta al compromiso con el futuro que, en definitiva, era la última razón de su vida.

R.B.



## D. FERNANDO DOMINGUEZ RODRIGUEZ

Torero

D. E. P.

El funeral que se oficiará en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, mañana, sábado, día 4, a las 8 de la tarde, será aplicado por el eterno descanso de su alma.

TUS AMIGOS



# Información Local

## FESTEJOS EN HONOR DE SANTA BARBARA, patrona de la cantería segoviana x en San Lorenzo



● **sábado 4 diciembre:**

11,30: cohetes, gaita y tamboril por las calles del barrio. 12: misa solemne; el Sr. cura parroco dirá la homilía. Homenaje a las canteras año dos mil: Natalia Pedraza de Santos, de 3 meses y Ana María Belén Casado Gómez, de 4 meses, hijas de canteros. lluvia de pedruzcos y homenaje a la cantería segoviana. vino blanco y patatas asadas para todos y regata y tamboril por las calles del barrio. 15: comida de hermandad. Homenaje a los canteros José MURRIYLLA MARTINEZ y Antonio GARCIA MARTIN. baile.

● **domingo 5 diciembre:**

20: misa por los canteros fallecidos.

¡que con salud lleguemos todos a otro año!

### VIVA SANTA BARBARA VIVA SEGOVIA!

¡Al barrio de San Lorenzo embargado de emoción (porque le admiro y aprecio) hoy dedico esta canción!

¡Celebra emotiva fiesta con profunda devoción (y su espíritu le alienta en tan principal función)!

¡Santa Bárbara bendita Patrona de los canteros

oye esta glosa contrita con fe y amores sinceros!

¡En esta emotiva fiesta y tan señalado día que nuestro espíritu alienta llenándole de alegría!

¡Os canto, hombres que un

con la pala, macho y pico cumplisteis con el deber (hoy fácil) y en virtud rico!

¡Cuarteles de vuestro escudo son (sí) y los timbres de honor (que nadie desmentir pudo) tener al trabajo amor!

[ayer

Luis Ayuso del Pozo



## Notas de la Enseñanza

### PRUEBAS PRESENCIALES PARA PROFESORES DE E. G. B.

Francesa se concretará exclusivamente en la U. D. número 2 en su aplicación práctica.

Inspección Técnica de Educación.— Siguiendo la normativa fijada por la Universidad Nacional de Educación a Distancia, se convocan las pruebas presenciales que tendrán lugar en la Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B. en Segovia, el día 11 próximo, sábado, de 9 a 14 horas.

Los profesores - alumnos que por diversas causas no realizaron la 1.ª prueba presencial tendrán la oportunidad de hacerlo ahora.

Para ello los protocolos de la prueba incluyen cuestiones correspondientes al contenido de la 1.ª prueba presencial, aunque mucho más reducido para facilitar la superación de las mismas.

Se procurará que estas pruebas se realicen de forma personal por cada cursillista, permitiéndose utilizar textos y libros de consulta.

La 2.ª prueba de Lengua

Los profesores-alumnos que tienen que realizar la 1.ª y 2.ª prueba presencial dispondrán de cinco horas (de 9 a 14). Los que sólo tengan que realizar la 2.ª prueba, la duración de la misma está calculada en un máximo de 3 horas (de 9 a 12).

Previamente se leerán las oportunas instrucciones a todos los profesores - alumnos antes de comenzar las pruebas.

### Expresión de gratitud

La familia de don Epifanio Pardo Domínguez (q. e. p. d.) testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento, asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso del alma del finado.

Al tiempo comunican que el novenario de rosarios dará comienzo el día 6, a las 7,45 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel.

# COMERCIANTE

## de Segovia capital y provincia

### EL DOMINGO DIA 5 A LAS 11 DE LA MAÑANA

en el salón de actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

### Asamblea de constitución de la

## «AGRUPACION DE COMERCIANTES SEGOVIANOS»

LA UNION DE TODOS ES HOY MAS NECESARIA QUE NUNCA

## TE ESPERAMOS

# Intensa jornada de los Reyes en Castellón

Los Reyes de España vivieron la jornada en tierras castellonenses. Después de visitar Nules, Burriana, Villarreal, Onda y Morella, donde almorzaron en el parador de la Diputación, regresaron a Castellón.

A las cuatro de la tarde, las calles de la ciudad que conducen al centro de la población eran verdaderas riadas humanas. Poco antes de las seis llegaron a la capital de la provincia los Monarcas. Seguidamente se celebró la recepción oficial en el Ayuntamiento, ubicado en la plaza inmediata. Balcones y plazas estaban invadidos por el público, que prorrumpió en vítores y aplausos al paso de los Monarcas. En el balcón del Ayuntamiento, el alcalde de la ciudad y el Rey pronunciaron palabras, que fueron interrumpidas en reiteradas ocasiones por los aplausos de la multitud.

Seguidamente visitaron la sede de la Caja Rural Provincial y Unión Territorial de Cooperativas del Campo, donde se reunió con los representantes de las entidades agrarias de toda la provincia. Más tarde se trasladaron a la Diputación Provincial, donde el Rey presidió una reunión de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, mientras la Reina se acercaba al eremitorio de la Virgen del Lidón, patrona de la ciudad, ante la que oró durante breves instantes.

# Después del referéndum, reforma administrativa

Desaparición de la Secretaría G. del Movimiento y creación del Ministerio de la Familia, Juventud y Deporte

Una crisis parcial de Gobierno y la realización de una reforma administrativa que afectaría a tres ministerios (Secretaría General del Movimiento, Ministerio de Relaciones Sindicales y el de Información y Turismo), serán algunas de las primeras medidas que se adopten inmediatamente después de la celebración del referéndum, según informaciones contrastadas en fuentes solventes. La reforma incluirá la creación de un Ministerio de la Familia, la Juventud y el Deporte.

Parece que esta reforma administrativa, según informa hoy Bonifacio de la Cuadra en «El País» se encuentra ya

muy avanzada en su preparación y podrá ser realizada por decreto-ley, en base a lo aprobado en el Consejo de Ministros del pasado 8 de octubre.

## TAMBIEN DESAPARECEN RELACIONES SINDICALES E INFORMACION Y TURISMO

Según las fuentes consultadas, en principio la reforma administrativa llevará consigo la desaparición del Ministerio de Relaciones Sindicales y de la Secretaría General del Movimiento, así como la disolución del Ministerio de Información y Turismo —que también desaparecería como tal—, transformado en una Subsecretaría de Información, afectada a Presidencia del Gobierno y una Subsecretaría de Turismo, dependiente del Ministerio de Industria.

Las atribuciones y competencias del actual Ministerio de Relaciones Sindicales pasarían a Presidencia del Gobierno, a la que se adscribirá el

organismo autónomo que absorberá a los actuales funcionarios sindicales, y al nuevo Consejo de Economía Nacional, una vez que se apruebe el proyecto de ley que lo reestructura y que lo configura, en cierto modo, como una tercera Cámara con trescientos miembros, con atribuciones económico-sociales similares a las de la actual Organización Sindical, y susceptible de absorber a buena parte de los 150 procuradores de representación sindical.

Por lo que se refiere a la Secretaría General del Movimiento, algunas de las funciones que realiza serían absorbidas por un departamento ministerial de nueva creación: el Ministerio de la Familia, la Juventud y el Deporte.

En cuanto a la crisis de Gobierno, no parece estar perfilada todavía, pero parece confirmarse la posible inclusión en el Gabinete de personalidades políticas procedentes de las áreas social-demócratas, liberales y cristiano-demócratas.

## Referéndum

# Comenzó la segunda parte de la campaña oficial que recomienda el voto afirmativo

Fuerza Nueva, Falange y Combatientes promueven el «No», y las centrales sindicales de la COS., la abstención

La Junta Central del Censo se reunió ayer para contestar diversas consultas recibidas y para trazarse un programa de trabajo a la vista de las disposiciones contenidas en el decreto regulador del procedimiento para la aplicación de la Ley de Referéndum de fecha 19 del pasado noviembre.

La Junta estudió las resoluciones que, en su caso, deberán adoptarse en la sesión del próximo 4 de enero, en la que se declarará solemnemente ratificado o rechazado el texto del proyecto de ley para la reforma política, que se somete a referéndum de la nación.

Ayer, con slogans como "hay razones para el sí", comenzó la segunda parte de la campaña de publicidad del Gobierno de cara al próximo referéndum, que tendrá lugar el día 15 de diciembre.

La primera parte de la campaña de lanzamiento tuvo como tema fundamental el lema "Infórmate y vota", destinado a llamar el interés de los españoles hacia la consulta. Ahora los objetivos de

la campaña, en esta segunda etapa, son explicar la necesidad de un voto afirmativo a la reforma política del Gobierno.

Esta segunda fase tendrá también lugar por medio de la radio, la prensa y la televisión, así como mediante sistemas de publicidad exterior (autobuses, vallas, etc.).

## OPOSICION

Fuerza Nueva, Falange Española y de las JONS y la Federación Nacional de Combatientes han unido sus fuerzas, según informa la agencia Multipress, en una campaña que comenzó ayer, día 2, a favor del "no" en el referéndum del próximo día 15.

Por su parte, según dice Cifra, las centrales obreras integradas en la COS han hecho público un comunicado en el que manifiestan su decisión de abstenerse en el referéndum y argumentan los motivos de su actitud.

Integran la COS la Unión General de Trabajadores, Unión Sindical Obrera y Comisiones Obreras.



## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

### SORTEO DE 28 VIVIENDAS



Resultado del sorteo celebrado el día 30 de noviembre ante el Notario D. Alfonso Martínez Almeida, para la adjudicación en venta, a sus clientes, de las veintiocho viviendas construidas en el barrio de La Albuera en Segovia.

Una vivienda a cada uno de los números siguientes:

1) 30.891	8) 6.446	15) 9.224	22) 8.653
2) 34.918	9) 27.583	16) 6.937	23) 1.416
3) 24.754	10) 7.046	17) 3.426	24) 34.818
4) 9.860	11) 29.634	18) 3.446	25) 9.147
5) 20.702	12) 8.302	19) 10.727	26) 17.159
6) 22.144	13) 7.646	20) 28.612	27) 7.867
7) 11.754	14) 997	21) 4.044	28) 20.556

Relación de números suplentes en previsión de renunciaciones, o que proceda su anulación por no reunir las condiciones establecidas.

1) 7.954	7) 3.872	13) 29.593	19) 11.964	25) 18.765
2) 13.832	8) 793	14) 34.267	20) 7.863	26) 32.855
3) 32.836	9) 1.972	15) 3.815	21) 29.599	27) 20.329
4) 12.505	10) 6.883	16) 6.808	22) 16.675	28) 17.842
5) 14.244	11) 17.094	17) 7.990	23) 38.529	29) 5.976
6) 28.247	12) 1.110	18) 16.335	24) 20.794	30) 6.192

## Proyecto para la dotación de infraestructura cultural a Segovia

Se celebró ayer, a las 7,30 de la tarde, la III Mesa Redonda, «Cultura en Segovia 1976-77», en la sede de la Comisión Provincial de Promoción Cultural.

Con una afluencia notablemente menor de entidades y personalidades asistentes en esta sesión, después del examen general realizado en las dos precedentes se centró el estudio en las condiciones en que se podría propiciar una actividad más intensa y de mayor calidad en Segovia, mediante la coordinación de esfuerzos de todos los interesados en la promoción de la cultura.

Se avanzó considerablemente en un proyecto de consenso, que incluiría la manifestación de la solidaridad de todas las entidades culturales sin ánimo de lucro de Segovia que así lo estimen, en favor de la acción realizada hasta ahora por la Comisión Provincial, con el fin de presentar un proyecto de dotación de infraestructura cultural para Segovia, en que la gestión de los organismos públicos se viera eficazmente apoyada por las entidades culturales.

Una afirmación de la preocupación que sienten todas las entidades por el desarrollo cultural de los pueblos de la provincia de Segovia y la implantación de programas de ámbito provincial, constituyó otro de los puntos descolantes del examen.

Para materializar la actitud de las entidades culturales hacia la Comisión, se estudió la posibilidad de crear un consejo asesor, afecto a la Oficina Técnica de la Comisión que, sobre la base del esquema de plan director presentado a estas mesas, preparase un proyecto bienal de nuevas actuaciones, de acuerdo con las directrices señaladas anteriormente.

El director ejecutivo de la Comisión quedó encargado de presentar estas manifestaciones a los organismos que la componen con el fin de, en la última de dichas mesas redondas, concretar el trabajo realizado y sentar las bases de la actuación futura.

## PROXIMA INAUGURACION

DEL BAR

# Simplemente MAZACA

LA GRANJA

## Restaurante

# RIOFRIO

Nueva dirección

Teléfono 2 de La Losa (Segovia)

HORNO DE ASAR

**Bodas, banquetes, comidas de negocios,  
especialidad en platos segovianos.**

Maravilloso parque para niños y mayores, todo rodeado de gamos y bosque, temperatura ideal.

Abierto hasta la una de la madrugada, por la puerta de Madrid.

No deje de visitarnos

ANDRES REGUERA GUAJARDO:

## «NO HAY PLURALISMO IDEOLÓGICO DONDE NO HAY PRENSA LIBRE»

«Cada periódico va a recuperar, o definir, su carta de identidad política»

«El papel que incumbe a la prensa no es sólo el de acelerar y estimular el cambio, sino el de crear esas solidaridades generalizadas que hagan posible una convivencia democrática pacífica y ordenada», dijo el ministro de Información y Turismo, don Andrés Reguera Guajardo, en el curso de su conferencia sobre «La información en la hora presente» pronunciada anoche en el Club Siglo XXI, de Madrid, y en la que se refirió, sobre todo, a una faceta de la información: la prensa escrita.

A la conferencia asistieron varios cientos de personas, entre las que figuraban el vicepresidente segundo del Gobierno, don Alfonso Osorio; ministros de Agricultura, señor Abril Martorell; de Justicia, señor Lavilla, y de Trabajo, señor Rengifo, así como los exministros Suárez González (Fernando), Cabanillas Gallas, Carro Martínez y Herrera Esteban. Se encontraban presentes asimismo las autoridades de Segovia y otros numerosos segovianos.

Después de analizar los avatares de la libertad de expresión en España en distintas épocas —«porque la prevención hacia la libertad de prensa constituye desde antiguo una constante histórica que se visualiza en las alternativas de los cambios políticos», dijo— y referirse a la función de la prensa como «parlamento de papel», el ministro señaló que «una elemental visión de prudencia política hacia el futuro aconseja reducir

el techo de las instituciones democráticas, eliminando el despliegue dialéctico que se conmuevan los órganos políticos».

El señor Reguera su institucionalización democrática que posibilite la competencia de la pañola de los grupos políticos con el drenaje ideológico de la prensa. Cada periódico recupere o por la definición política».

Más adelante, al hablar de la construcción de un sistema democrático ideológico ni prensa libre, cabe también anotar que la libertad de prensa sólo puede lograrse que se ejerza como un derecho que forma parte de un sistema democrático.

Tras referirse a la necesidad de un flujo plural y en constante movimiento de cambio por el que se hará que la configuración formativa tenga otro carácter, el señor Reguera declaró que la de Información debe contribuir a superar esa situación de rigidez para que el cuadro institucional de prensa en el presente. Por el momento adoptado ha sido la de un campo informativo que permita la cohesión con la situación de futuro que perjudicio de salvaguardar la pluralidad de ideas o instituciones que permitan los propósitos del Departamento de Información —que al comienzo de la opinión que el sistema democrático del Gobierno, pero si las decisiones se han elaborado en el seno del ministerio a lo largo de un período que otra de las cosas que cuenta ha consistido en asegurar el pluralismo ideológico en la prensa, posibilitando la competencia en la formación de grupos y actitudes que permitan conseguir una plena integración de la prensa como servicio democrático, y como elemento integrante de la vida pública.

Asimismo subrayó la necesidad de una política inflacionaria motivada por la existencia de un sistema democrático, y como elemento integrante de la vida pública.

## SERVICIO DE INFORMACION DE RADIOTELEVISION ESPAÑOLA

Para facilitar que todos los españoles puedan estar bien informados sobre el próximo referéndum nacional para la reforma política, Radiotelevisión Española ha establecido un servicio de información especialmente dedicado a este tema, al que pueden dirigirse por escrito todos los ciudadanos, con objeto de consultar aquellas cuestiones que les interesen o sobre las que tengan dudas.

Las cartas deberán dirigirse a:

«REFERENDUM NACIONAL»

Apartado de Correos, 601

MADRID

Radio Nacional de España, en sus programas diarios de «España a las ocho» y «Última edición» (de 11,30 a 12,30 de la noche), dará cumplida cuenta de las respuestas preparadas por un equipo de expertos contestando las interrogantes planteadas en las cartas que lleguen a Radiotelevisión Española.

Por su parte, Televisión Española informará en su programa «Última Hora» (a las once de la noche) de todos aquellos temas que por su interés general o por ser los que más se repiten en las cartas recibidas, afecten a un mayor número de personas.

## Referéndum Nacional para la Reforma Política

MIÉRCOLES, 15 DE DICIEMBRE

La red  
electrónica  
más avanzada  
de Europa...

Coordina y enlaza  
de España -vía S

SIC

Rapidez y Ah

Cajas de Ahor

LOGICO  
SIBRE»

lo menos  
política»

para conservar lo  
libertad de expresión, sin  
de nuestra convivencia

su confianza en que "la  
democracia en la medida en  
comencia en la vida pública es-  
posibles contribuirá a un efecti-  
prensa y a que cada perío-  
defina su carta de iden-

que no es posible la cons-  
democrático sin pluralismo  
el conferenciante dijo que  
legitimidad de la libertad  
de manifestarse en la medida en  
o un hecho social y no como algo  
de un peculiar particular.

la pública, resultado de un  
comunicación y al mo-  
por el pasa la sociedad española,  
nificación actual de la libertad in-  
ro de un futuro próximo,  
de la labor del Ministerio  
de contar anticipar todo lo po-  
de fin para que el definitivo en-  
de prensa se vaya perfilando ya  
or de la primera medida que se ha  
de alcanzar las fronteras de jue-  
ma de fin de que esta nueva filo-  
tad de expresión resulte coherente  
que nos encontramos, sin  
la polémica dialéctica las  
mentales. Al enumerar los  
de Información, el minis-  
conferencia aclaró que las  
no eran las del portavoz  
trices en torno a las cua-  
siones tomadas en el Mi-  
de los últimos cinco meses— ex-  
mas que se han tenido en  
de asegurar una articulación del  
co de profundidad y en extensión,  
aparece en el campo de la pren-  
titud que ahora marginadas, y el  
nación institucional de la  
ción sociales, como factor  
del juego político de-  
de seguridad de nuestra

una evidente situación  
aparición masiva de nue-  
general, cuya creación  
de tipo político, y no a  
desabastecido informati-



Finalmente, después de aludir a los hechos que ayudan a valorar la línea institucional de la actuación del Ministerio, en momentos de crisis general de la prensa por los aumentos de los costos de la empresa periodística y al largo camino seguido por el Ministerio desde su fundación, afirmó que el próximo referéndum puede ser decisivo para la evolución de las libertades informativas en España, "puesto que deja paso a un entorno político-social más abierto y más pluralista, en el que la prensa podrá desenvolverse con más amplitud y con más posibilidades" y expresó su esperanza de un futuro independiente de la prensa escrita y de toda la información.

Fin de semana; reserve su mesa en

## El Torreón

RESTAURANTE  
Y MESON



Teléfono 47 09 04

La Pradera de Valsain

Aparcamiento seguro  
Amplios comedores  
Cocina típica

¡Y AIRE PURO DE LA SIERRA!

†

SEGUNDO ANIVERSARIO

DE LA SEÑORA

Doña Victoria Pastor Arévalo

(Vda. de Rebollo)

QUE FALLECIO EN SEGOVIA  
EL DIA 4 DE DICIEMBRE DE 1974

Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Los funerales que se ofician mañana día 4, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel (Segovia), y el día 6, a las ocho de la tarde, en la iglesia de San Bartolomé de Sepúlveda, serán aplicados por el eterno descanso del alma de la finada.

Sus hijos María Paz y sor Natividad Rebollo Pastor; hijo político José Ramón Esteban (procurador de los Tribunales); nietos, sobrinos y primos, Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

# EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN E INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:

EN PELIGRO

El proyecto presentado por el Excmo. señor alcalde presidente del Ayuntamiento de Avila sobre aprovechamiento de aguas para abastecimiento de dicha ciudad, riego de los terrenos inmediatos a la población y usos industriales en el trayecto de su conducción, es un hecho.

La provincia de Segovia se halla, por tanto, amenazada en su riqueza por la vecina capital.

Se trata de cortar, y se cortarán, los arroyos Urraca, Tuerto y Campo Azálvaro. Y los pueblos innumerables de esta provincia que utilizan esas aguas y las que de esos arroyos afluyen formando grandes ríos como el Voltoya, por ejemplo, se verán paralizados en su industria, carecerán de agua para regar los pastos que sirven de alimento a sus ganados, base no pequeña de riqueza y lo que es más lamentable, con el tiempo, tal vez lleguen a encontrarse sin el agua necesaria con que atender a las necesidades más perentorias.

El 27 de enero último se declararon de utilidad pública las aguas a que se refiere el proyecto y, ni antes ni después hemos oído que nadie haya levantado en las Cámaras su voz contra un proyecto que debía haberse combatido con todas sus energías, con todo su valimiento.

Avila estará llena de gozo, no lo dudamos porque no podría sospechar que, la que sin ser su rival haría valer sus derechos, la dejase el campo a su disposición y libre de toda clase de obstáculos, para realizar ese expolio que nos avergüenza y perjudica en sumo grado.

Los pueblos perjudicados de esta provincia no han hallado apoyo alguno y verán, llenos de dolor y despecho, cómo se les roba, permítasenos la frase, lo que les ayudaba, y, estoy por asegurar, que casi constituía su principal sostén.

Sin agua con que llevar la vida a las plantas en sus dilatadas huertas; con que mover las maquinarias industriales que en las márgenes de esos arroyos y afluentes se levantan, tendrán que rebuscar otro medio más penoso con que asistir a sus necesidades, mientras con ojos espantados contemplan cómo el rico venero que ellos antes poseían, fecundiza los eriales campos de otros sitios; como a medida que se derrumban sus fábricas se alzan en otros puntos fábricas nuevas, y como, mientras sus hijos les piden un pedazo de pan, los hijos de sus convecinos lo tienen en abundancia, porque además de los medios con que contaban, de hoy en adelante tienen un medio más que a ellos les quitaron.

Todo esto lo verán y entonces invocarán sus derechos, pero ya será tarde, porque hoy ya lo es.

Y, ¿dónde está esa utilidad pública? Para la provincia vecina sí lo es, pero para la nuestra... no la veo.

Y yo no entiendo tampoco que sea justo dejar a uno sin comer para dar de comer a otro; vestir a un santo desnudando a su vecino de altar.

Pretenderán taparnos la boca llenándose ellos la suya con la palabra indemnización pero ¡ay!, tendría Avila que disponer de muchos millones, de miles de millones acaso, para indemnizar a tantos y en tan alto grado perjudicados.

NUEVOS MODELOS EN CONFECCION:

ABRIGOS

GABARDINAS

TREMKAS

CAZADORAS

ANORAK DEPORTIVOS

## Confecciones DIEZ

«LA CASA DE LOS PANTALONES»

Cajas Confederadas

Servicio Intercomunicación Cajas de Ahorros

tecnología en las Cajas Confederadas



Cali y Cartagena de Indias.

\*\*\*

La Asociación Nacional de Usuarios Campesinos de Colombia, denunció ayer una persecución contra sus afiliados por parte del partido comunista, y en carta abierta al parlamentario Gilberto Vieira condena procedimientos irregulares contra la agremiación.

La «ANUC» rechaza las actividades sectarias e intimidaciones hechas a través del partido comunista, del cual Vieira es el secretario general, y reitera la política negativa que está orientando a sectores campesinos no organizados.

procedimiento para permitir el derecho del voto a los españoles residentes en ciudades fuera de Bogotá, se anunció ayer oficialmente.

La medida, que busca evitar el traslado de los españoles a la capital colombiana para que se pronuncien sobre la Ley de Reforma Política mediante su voto, favorece a los residentes en Medellín, Bucaramana, Pasto, Manizales, Barranquilla, Santa Marta,

**TARDES LIBRES**

EMPRESA DE ASESORAMIENTO Y VENTAS  
PRECISA PERSONAL AMBOS SEXOS

- Formación a cargo de la empresa.
- Preferible con vehículo.
- Ingresos a convenir (a comisión).

Interesados dirigirse por escrito al  
**APARTADO 659 DE VALLADOLID**  
indicando teléfono, en caso de poseerlo.

Para anunciarse en **EL ADELANTADO**  
llame al teléfono 414696

**U. S. A.**

Las resoluciones que reafirma el derecho del pueblo de Belice a la autodeterminación e independencia y que exhortan a negociar a la Argentina y Gran Bretaña sobre la soberanía de las Islas Malvinas, han sido aprobadas por la Asamblea General de la O. N. U.

**ARGENTINA**

Fue necesario un tractor para conseguir que un ternero que nació con ocho patas— consiguiese salir del claustro materno, pero la potencia extraordinaria de esta comadrona de urgencia, hizo necesario sujetar a la vaca, para evitar que fuera arrastrada, al igual que ocurrió con su cría.

\*\*\*

El presidente argentino, general Jorge Videla, recibirá hoy en audiencia especial al ministro de Comercio de España, don José Lladó, se informó ayer oficialmente.

El ministro español será acompañado por el ministro de Economía argentino, José Martínez de Hoz, y el encargado de Negocios de la Embajada de España, Mariano Vida.

**FRANCIA**

El griego G. Voyatzis, fue elegido ayer presidente de la conferencia de ministros europeos de Transportes (EMT) en sustitución del francés Marcel Cavaillé. El ministro de Transportes griego presidirá la próxima reunión ministerial que tendrá lugar en Atenas, en junio.

**SUIZA**

Una nueva reiteración de su postura consistente en exigir elecciones para formar el Gobierno transitorio rodésiano que se proyecta, efectuó ayer el dirigente «moderado» de color Abel Muzorewa, en el seno de la oficialmente suspendida conferencia de Ginebra sobre Rodésia, caracterizada también en esta jornada por el estancamiento que ocasiona la intransigencia de los distintos delegados en sus posiciones.

**BELGICA**

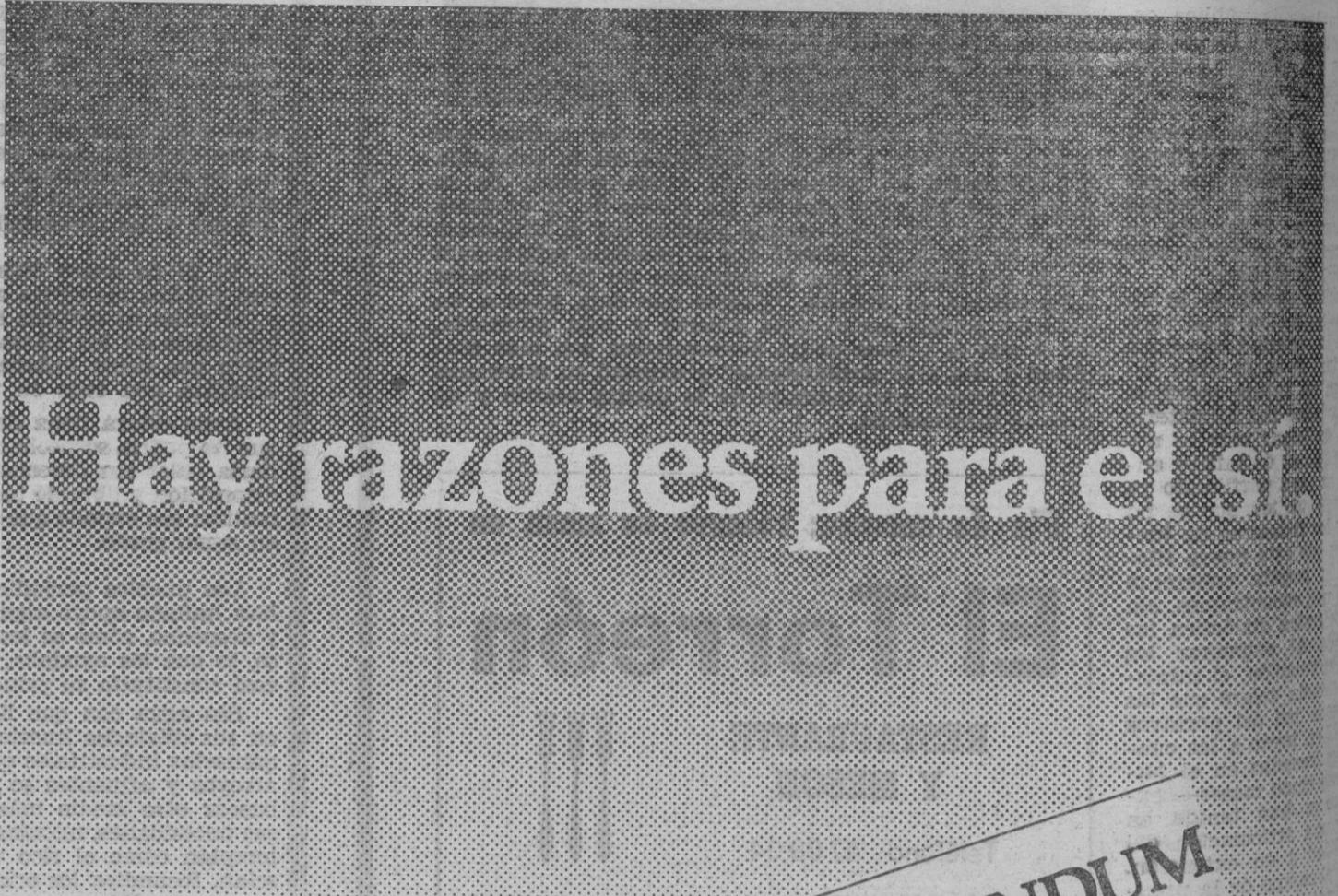
Un prestigioso diplomático occidental advirtió ayer que la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) puede verse atrapada en la red de la «guerra de la pesca» entre Europa y la Unión Soviética.

**COLOMBIA**

La Embajada de España en Colombia arbitró ayer un

**TRASPASO**

local comercial con instalación, sin existencias.  
Isabel la Católica, 7  
(Segovia)



Hay razones para el sí.

**REFERENDUM NACIONAL**  
para la Reforma Política.  
15 Diciembre

La Ley para la Reforma Política empieza reconociendo que el poder pertenece al pueblo.

Es el pueblo el que nombrará a sus diputados y senadores en Cortes, mediante sufragio universal, libre, directo y secreto.

Hay otras razones de fondo. España no puede interrumpir su evolución, en un momento que, como el actual, es importante.

En él tiene que dar el paso más serio hacia la democracia.

Ahora, la vida nacional y la de cada ciudadano, tienen que seguir adelante, con la participación de todos. Y sin riesgos para nadie.

Por eso, es importante cada sí.

Por eso, no sobra ningún voto. Porque en una democracia, todos son igualmente decisivos.

Por eso, tu sí es importante.

Infórmate bien, y vota.

# Agu, todos los DEPORTES

## Inauguración del nuevo domicilio social del C. D. La Granja



SAN ILDEFONSO, (De nuestro corresponsal, ANASTASIO AGUADO VALDENEBRO).—Ayer se inauguró el nuevo local social del C. D. La Granja. Está situado en un edificio de la calle Padre Claret, 15, cedido gentilmente por el Ayuntamiento de San Ildefonso.

A las 19 horas, le bendijo el abad de este Real Sitio, don Isidoro Mardomingo.

Asistieron al acto las autoridades de la población y numerosos invitados, encontrán-

dose entre ellos, el señor Villoria, secretario de la Delegación Provincial de Fútbol.

Se admiraron del buen gusto empleado en la decoración, contando con escasos medios, y con las fotos retrospectivas y parte de los trofeos conseguidos por el Club a través de los años de su existencia; igualmente vimos la bandera y el escudo de él, puestos en lugar preferente.

Después, la junta directiva de dicho club, ofreció a todos un refrigerio en la disco-

teca «El Chuletín».

Allí, dirigiéndose a los concurrentes, el secretario del club, señor Peinador, anunció que abriría el acto, con unas palabras, el presidente del club, señor Fernández.

En tono cordial y familiar dijo el presidente, entre otras cosas, que daban las gracias al Ayuntamiento por la colaboración con local y ayuda económica y animó a los socios para que hagan proselitismo y aumente cada día más su número.

Al mismo tiempo, recordó a los jugadores que, «lo principal es participar y si no se vence, saber perder».

Seguidamente habló el alcalde de San Ildefonso y felicitó a los jugadores y a los socios.

En la fotografía, el presidente del club haciendo uso de la palabra.

(Foto Muñoz) el domingo se pueda esquiar.

## Próximos encuentros de competiciones provinciales

### VOLEIBOL

Tercera jornada del Campeonato Provincial de Primera absoluta: Campo de Sección Femenina, el domingo, 11 de la mañana, C. C. Studio-Domingo de Soto; 12, C. P. El Carmen-Don Camilo. Descansa: OAR.

### BALONCESTO

Cuarta jornada del Campeonato Provincial senior-junior masculino: Sábado, Maristas Jr.-Hucha (Maristas); Domingo, 10, Maristas Sr-OAR Jr (Maristas); 11, Don Camilo-Cantimpalos (E. Teodosio); 12, Domingo de Soto-Cantalejo (E. Serichol); a las 12,30, OAR Sr-F. Postigo (Claret).

Tercera jornada del Campeonato P. senior-junior femenino: Domingo, 10,30, O. E. U.-Medina Sr (Serichol); 12,30, Cabezuela - Jesuitinas (Cabezuela). Descansa: Medina Jr.

Segunda jornada del Campeonato provincial: sábado, a

las 6, Maristas B - Imperio (Maristas). Domingo, 11,30, OAR Juventud - Maristas A (Claret). Descansa: OAR.

### BALONMANO

Quinta jornada del Campeonato de Primera División Provincial: Domingo, 11, Base Mixta-Hucha (Base Mixta); 12, RACA 41 - Don Camilo (Base); 12, Santa María-Acueducto (Santa María de Nieva); Fuenterrebollo - Anticuarios Boys (Fuenterrebollo).

### FUTBOL

Domingo: Primera Preferente Castellana, a las 3,45, G. Segoviana - Real Madrid. Primera Preferente Oeste, 3,45, Cuéllar - Arandina. Segunda Regional, Azuqueca-C. D. Acueducto. Juveniles, a las 11,30, G. Segovina-Salamanca.

Tercera Regional: Cantimpalos - Cuellarano, a las 3,30.

Olombrada - San Rafael, 3,45.

Bernúy-Cantalejo, 3,45.

Vicosa Granja-Abades, 3,45.

Monterasma - Fuentepelayo, 3,45.

Coca-Mozoncillo, 3,45.

Zarzuela-Turégano, 3,45.

El Espinar-Riazano, 3,30.

Escalona - Pinillos, 3,45.

Navas de Oro - Sepúlveda, a las 3,45.

Primera División Adheridos:

Aguila - Nava de la Asunción, a las 3,45.

Sanchoñuño-Zornilla, 3,45.

Valledado-Voltoya, 3,30.

Cabezuela-Ayllonesa, 3,45.

Navalmanzano - Carbonero el Mayor, a las 3,30.

Descansa: Prádena.

Juveniles: Grupo A: Monterasma-N. Asunción, a las 12,15.

Carbonero-N. Oro, 12.

Coca-El Espinar, 11,30.

Descansa: Abades.

Grupo B: Sanchoñuño - Cantimpalos, a las 12.

Cuellarano - Escalona, 10.

Cantalejo-Ayllonesa, 12.

Descansan: Turégano y Sepúlveda.

### SANCCIONES

El Comité de Competición de la Federación Castellana multa con 500 pesetas al Abades, con apercibimiento de clausura del campo, por invasión del mismo por el público; suspensión por cuatro partidos a Ricardo Moreno (Espinar); por uno a Valeriano Cuéllar (G. Segoviana por acumulación de tarjetas); por uno a Carlos Martín Pinillos (Acueducto), por cuarta amonestación.

## BALONMANO

### CAMPEONATO DE PRIMERA DIVISION PROVINCIAL

Ocho son los equipos que participan en el Campeonato de Primera División Provincial de balonmano, de cuyas cuatro primeras jornadas nos informa amablemente la Federación Provincial. Estos equipos participantes actúan en un solo grupo y competirán por el título de campeón provincial, con derecho a participar después en las fases de sector y de ascenso a Segunda División Nacional.

Los resultados producidos hasta ahora son los siguientes:

Regimiento Artillería n.º 41, 12; Sta. M.ª de Nieva, 20.

Base Mixta, 16; Fuenterrebollo, 10.

Don Camilo, 23; Anticuarios Boys, 10.

Acueducto, 21; Hucha, 15.

\*\*\*

Fuenterrebollo, 31; R.A.C.A. 41, 11.

Anticuarios Boys, 19; Base Mixta, 34.

Acueducto, 23; Don Camilo, 12.

\*\*\*

Don Camilo, 15; Hucha, 26.

Base Mixta, 16; Acueducto, 20.

R.A.C.A. 41, 12; Anticuarios Boys, 10.

Santa María de Nieva, 17; Fuenterrebollo, 10.

\*\*\*

Hucha, 14; Fuenterrebollo, 11.

Anticuarios Boys, 8; Sta. María de Nieva, 26.

Acueducto, 28. R.A.C.A. 41, 14.

Don Camilo, 18; Base Mixta, 16.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Acueducto...	4	4	0	0	92	57	8
Sta. María de Nieva ...	3	3	0	0	63	30	6
Base Mixta ...	4	2	0	2	82	67	4
Hucha ...	3	2	0	1	55	47	4
Don Camilo ...	4	2	0	2	68	75	4
Fuenterrebollo ...	4	1	0	3	62	58	2
R. A. C. A. 41...	4	1	0	3	49	89	2
Anticuarios Boys ...	4	0	0	4	47	95	0

## CONFIDENCIALMENTE



Tienda de cosas, rosas y losas

PROXIMA INAUGURACION

Plaza de San Martín (junto Torreón de Lozoya)

## Cuarta jornada de los Juegos Escolares Nacionales

Para mañana, sábado, se anuncian las siguientes competiciones de la fase provincial de los Juegos Escolares Nacionales:

### Juveniles

**Baloncesto:** 12, Claret-Maristas (Claret), 16, A. Laguna-Maestría (Serichol). **Balonmano:** 10,45, Maristas-A. Alcázar (Maristas). 11,45, E. Maestría-Seminario Claret (Serichol). **Voleibol:** 11,30, S. Diocesano-Maristas (S. Diocesano); A. Alcázar-A. Laguna (Serichol). **Fútbol:** 10,30, S. Diocesano-A. Alcázar (Peñasal); 16, A. Laguna-S. Claret (Peñasal).

### Cadetes

**Baloncesto:** 9,45, Maristas-INB Mixto (Maristas); Maestría-A. Alcázar (Serichol); 10,45, A. Laguna-Abades (Serichol); 16, S. Claret-S. Diocesano (S. Claret). **Balonmano:** 11,45, Maristas - INB Mixto (Maristas); 12,45, A. Laguna-A. Alcázar (Serichol). **Voleibol:** 10,30, S. Diocesano B-A. Alcázar (S. Diocesano); 12,30, S. Diocesano A-A. Laguna (S. Diocesano); 12,45, Maristas-S. Claret (Maristas). **Fútbol:** 11, S. Claret-Maristas (Claret); 12, A. Alcázar-S. Diocesano (Peñasal); 12,30, Claret-M. Industrial (Claret).

### PARA EL DOMINGO

La tercera jornada de cross, en la Ciudad Deportiva, comenzará a las 10,30 el domingo próximo, en sus categorías infantil y alevín.

Para las categorías cadete y juvenil, será el día 8, la prueba, en el V Cross Ayuntamiento de Cantimpalos.

### OTRAS NOTICIAS

Durante las vacaciones de Navidad habrá concentración de baloncesto, por la mañana, en el pabellón «Serichol», para alevines e infantiles. Asimismo, de los días 27 al 30 próximos, un curso de monitores y árbitros escolares de baloncesto; edad mínima, 14 años.

Se amonesta por la Comisión Permanente del Deporte Escolar, con advertencia de suspensión, al jugador de fútbol juvenil Luis-Mariano Minguela Muñoz (A. Alcázar).



PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

**Don Lorenzo-Luis Martín Manrique**

Industrial

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 4 DE DICIEMBRE DE 1975

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 4, a las 11, en la parroquia de San Miguel, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

SUS HIJOS MARIA EUGENIA, LUIS, JULIO Y MARIA ISABEL MARTIN SAN FRUTOS; HIJOS POLITICOS, NIETOS, HERMANOS Y DEMAS FAMILIA,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

# Habla, pueblo.

## Para que nadie decida por tí.

### REFERENDUM: 15 DICIEMBRE



# Agricultura y Ganadería

El mercado de Segovia

## Los precios del porcino pueden haber llegado al tope

Nueva subida ayer, en el mercado de nuestra ciudad, de las cotizaciones del ganado de cerda, que se tenía la impresión de haber llegado al tope, al techo como se dice ahora. Así, ocurrió que durante la mañana el cerdo gordo llegó a pagarse a 72 pesetas, pero por la tarde ya no superó las 71 e incluso las 70 pesetas. En cuanto al cerdo de verdeo valió las 75-76 pesetas.

En vacuno, los añejos estuvieron ayer firmes, de modo que los corrientes se cotizaron sobre las 100-105 pesetas kilo vivo. Los de calidad, sostenidos en las 105-112 (185-200 gilo canal). Las vacas para matadero repitieron las 50 pesetas kilo vivo.

En ganado lanar, muy sostenidos los corderos. Los lechales, a 160 e incluso algunos a 165 pesetas. El recental, que ahora lo hay muy bueno y algunos pasan por lechalés, a 115-120, y los gordos, a 95-100 pesetas. Las ovejas para carne, sobre 40 pesetas.

En piensos, por contra, se apreció cierta debilidad, de modo que la cebada se cotizó entre cinco y diez céntimos más baja, a 9,05-9,10, en destino, y el maíz, veinte céntimos menos, 10,80 el nacional y 11,20 el de importación.

## ZARAGOZA

### Un certamen cinematográfico para el mejor conocimiento del campo y sus problemas

La Feria Técnica Internacional de la Maquinaria Agrícola (FIMA), de Zaragoza (España), ha creado, el Certamen Internacional de Cine Agrario, que organiza anualmente, coincidiendo con la celebración de su manifestación comercial y en el marco de su propio Palacio Ferial.

El Certamen se propone: Facilitar, mediante la confrontación a nivel internacional, una visión panorámica de la producción de películas agrarias y estimular la mejora de su calidad.

Contribuir al mejor conocimiento del campo y al estudio de sus problemas.

Colaborar en la labor de enseñanza y divulgación de las técnicas de la producción agraria.

De acuerdo con los objetivos y la orientación de la entidad organizadora, el Certamen dedica atención especial al sector del cine agrario que se relacione más directamente con la mecanización del campo.

El Tercer Certamen Internacional de Cine Agrario de Zaragoza se celebrará en el marco de la 11 manifestación de FIMA, durante los días 24 al 28 de marzo de 1977.

Habrà dos secciones una dedicada a mecanización y otra al campo en general. En cada una de estas secciones se distinguirán las siguientes clases o grupos de películas:

- a) De enseñanza y vulgarización.
- b) Documentales.

c) De educación social y relaciones humanas.

Películas de enseñanza y de vulgarización son las concebidas y desarrolladas como un medio de trabajo para la instrucción y capacitación profesional en sus distintos niveles. Presentan, por ello, un contenido y una estructura fundamentalmente didácticos.

La película documental presenta acontecimientos de la vida humana, sucesos de la naturaleza y realizaciones del hombre. En ella el contenido técnico ofrece menor relieve que en la película de enseñanza ya que su propósito es, sobre todo, despertar el interés y promover cambios de actitud.

Películas de educación social y de relaciones humanas son las que contribuyen a fomentar la comprensión recíproca entre los diferentes grupos o a mejorar la disposición y línea de conducta del hombre respecto a la comunidad o un sector de ella.

## Se mejoró la renta «per capita» en el campo fomentando la emigración

Una de las formas básicas de incrementar la rentabilidad agraria «per capita» empleados desde los años 1960 fue la de reducir «das capitas», es decir la población, mediante la aceleración de la emigración, ha dicho el secretario general técnico de Agricultura, don Luis Gamir, en el diálogo que mantuvo hace unos días con los miembros de las Asociaciones de Periodistas de Información Económica.

Ahora, son nuevas las coordenadas que afectan a la agricultura española en el plano político. La democracia fortalecerá normalmente al sector agrario y llevará a una nueva estructura sociopolítica del sector.

### GRANDES PROPIETARIOS, MINIFUNDISTAS Y ASALARIADOS

Ahora, se comprenderán mejor los intereses no necesariamente concordantes de los tres grupos que en ella coinciden: los grandes propietarios, el sector minifundista y el asalariado. La crisis económica mundial implica una disminución en la salida de personas de la agricultura y del país. Es, pues, necesario replantearse el modelo de los 60 para toda la economía, modelo claramente conservador dentro de un marco autoritario, aunque más eficiente que el de las décadas anteriores de la autarquía y del intervencionismo a ultranza.

### PASAR A UNA ECONOMIA MIXTA

Estima el señor Gamir que habrá que pasar a una economía mixta, en la que el mercado quede corregido por la vía fiscal y por el poder compensador de los sindicatos democráticos.

Otro cambio importante lo va a imponer la necesidad de modificar la tendencia de fuerte incremento de los sectores capital-intensivo y de las técnicas de producción con altos ratios capital-trabajo. Hasta ahora, en efecto, podíamos permitirnos el lujo de montar un modelo de capital intensivo que no recogía los incre-

mentos de nuestra mano de obra, porque la podíamos enviar fuera de nuestras fronteras. Ahora, aparte de que la introducción de población activa es más rápida, tenemos que absorber esta mano de obra en nuestra propia economía inevitablemente, lo que implica atención a sectores más intensivos de trabajo y replantearse la relación capital-trabajo en las técnicas de producción utilizadas.

Estima el secretario general técnico de Agricultura que lo contrario acabaría llevándonos a una situación «a la iberoamericana», en la que se crea una aristocracia obrera con la minoría empleada en sectores capital-trabajo intensivos, con cinturones de paro alrededor de las ciudades y fuerte desempleo agrícola.

### FERTILIZANTES SEMILLAS ETC.

En el caso concreto de la agricultura, la capitalización debe intensificarse en fertilizantes, en semillas seleccionadas, etc.

Otros factores que afectan

de manera básica a la agricultura —a menudo, negativamente— son el modelo de urbanización e industrialización, el sistema financiero, el educativo, entre otros. La política agraria, que se ha fijado siempre en los problemas concretos de sus subsectores, no ha incidido en el mismo grado en los generales, que tanto la afectaban.

### INFORME SOBRE LA AGRICULTURA EN ESPAÑA

El señor Gamir anunció que para la próxima semana, la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura iniciará la publicación de la revista «Agricultura y Sociedad» y que en breve plazo se haría público un informe sobre la agricultura en España. Se ha preparado también una colección de libros sobre temas agrarios y, en general socio-económicos. Acompañaron al señor Gamir el jefe de Publicaciones del Ministerio, don Antonio Gámiz; el de Estudios, don Federico Ruiz de Lobrea, y el jefe de Prensa, don Juan José Navarro.

## Caja Rural Provincial

### COOPERATIVA DE CREDITO SEGOVIA

### Próxima apertura de su Agencia Urbana número 1

Calle de Santa Catalina, 3. San Lorenzo

(Junto al nuevo edificio de la Delegación Provincial de Agricultura)

Donde estará también al servicio de los agricultores

SEGOVIA

## SE NECESITAN ENCOFRADORES

y conductor con carnet de primera especial para la empresa AGROMAN.

Razón: Obras Carbonero el Mayor.

Teléfono 560094 (Referencia 5101)

# Bolsa de Madrid

	Anterior	Hoy
<b>BANCOS Y SEGUROS</b>		
Banco de Bilbao ... ..	556	556
Banco Central ... ..	575	570
Banco Español de Crédito ... ..	P. 452	—
Banco Exterior de España ... ..	514	514
Banco de Fomento ... ..	495	489
Banco Hispano Americano ... ..	392	395
Banco Ibérico ... ..	445	442
Banca López Quesada ... ..	465	—
Banco Mercantil e Industrial ... ..	805	—
Banco Popular Español ... ..	425	420
Banco de Santander ... ..	585	585
Banco Urquijo ... ..	460	460
Banco de Vizcaya ... ..	455	455
Bankunión ... ..	270	270
Indubán ... ..	491	—
Unión y Fénix Español, Seguros ... ..	460	460
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>		
Cartinbao ... ..	120	—
Cartisa ... ..	246	—
Fibansa ... ..	163	172
General de Inversiones ... ..	240	238
Popularinsa ... ..	305	299
<b>ELECTRICAS, GAS Y AGUAS</b>		
Electra de Viesgo ... ..	103	103
Eléctricas Reunidas de Zaragoza ... ..	92	92
Fecsa, grandes ... ..	103,50	102
Fecsa, pequeñas ... ..	101	104,25
Fenosa ... ..	107	106,75
Hidroeléctrica del Cantábrico ... ..	105	112
Hidroeléctrica de Cataluña ... ..	89,50	89
Hidroeléctrica Española ... ..	109,75	109,50
Iberduero, ordinarias ... ..	125	124
Sevillana de Electricidad ... ..	107	106,75
Unión Eléctrica ... ..	109	107,50
<b>SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS</b>		
Altos Hornos de Vizcaya ... ..	116,75	104,50
Astilleros Españoles ... ..	54	—
Citroën Hispania ... ..	114	115
Construcciones y Auxiliares Ferrocarriles ... ..	95	—
Duro-Felguera ... ..	95	99
Española del Zinc ... ..	170	170
Fasa-Renault ... ..	98	95
Femsa ... ..	116	—
Material y Construcciones ... ..	78	78
Metalúrgica de Santa Ana ... ..	83	83
Minero Siderúrgica de Ponferrada ... ..	115	—
Nueva Montaña Quijano ... ..	111	113
Seat ... ..	114	—
<b>TRANSPORTES</b>		
Metropolitano de Madrid ... ..	80,50	—
Transmediterránea ... ..	115	115
<b>QUIMICAS Y TEXTILES</b>		
Cros ... ..	136	136
Energía e Industrias Aragonesa ... ..	103	104
Española de Petróleos ... ..	345,50	342,50
Hidro-Nitro Española ... ..	191	187
Insular del Nitrógeno ... ..	80,50	84
Papelera Española ... ..	120	116
Papelera de Leiza-Sarrió ... ..	195	—
Papeleras Reunidas ... ..	182	177,50
Petroliber ... ..	218	—
Snice ... ..	77,50	74
Unión Explosivos Río Tinto ... ..	227	225
Unión Resinera Española ... ..	1.200	—
<b>INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION</b>		
Cristalería Española ... ..	565	—
Dragados y Construcciones ... ..	583	583
Inmobiliaria Metropolitana ... ..	167	—
Inmobiliaria Urbis ... ..	178	—
Portland Valderrivas ... ..	185	—
Urbanizadora Metropolitana ... ..	395	—
Valenciana de Cementos Portland ... ..	250	250
Vallehermoso ... ..	185	183
<b>MONOPOLIOS</b>		
Campa ... ..	326	326
Tabacalera ... ..	214	205
Telefónica Nacional de España ... ..	135	134
<b>ALIMENTACION Y VARIAS</b>		
Corporación BB ... ..	114	114
Cervezas "El Aguila" ... ..	D. 121	—
Ebro, Azúcares y Alcoholes ... ..	450	450
Finanzauto ... ..	257	—
Finanzauto y Servicios ... ..	268	266
Galerías Preciados ... ..	297	294
General Azucera de España ... ..	152	—



## «Hermano, ¿me das 10 centavos?», de Philippe Mora

Nacionalidad, norteamericana. Productora, Goodtimes Enterprises, 1974. Título original, «Brother, can you spare a dime?» Guión y realización, Philippe Mora. Montaje, Jeremy Thomas. Sonido, George Akers. Versión original con subtítulos.

Ayer, el cine club «Domingo de Soto» programó este extraordinario e interesante film de montaje. Fragmentos de documentales, de films de argumento, de películas de dibujos incluso, pasan a integrarse en un montaje, lleno de sabiduría y de ritmo, este gran fresco de la vida en los Estados Unidos durante el periodo de entreguerras, desde el «crack» de Wall Street en 1929, hasta la destrucción de la flota americana por los aviones japoneses en Pearl Harbour.

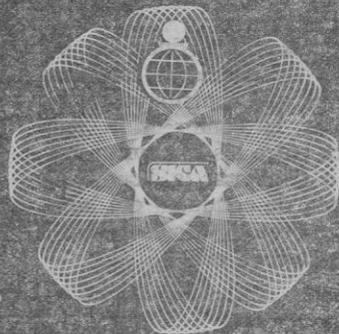
Sin duda, no faltan espectadores para quienes todo lo que no sea un film de ficción, con un argumento más o menos convencional, no tiene interés, no les capta la atención, les aburre por cuestión de principio. Puede haber también quien, superada la primera sorpresa o la primera decepción, entra en el juego y se deja ganar del encanto de este repaso al pasado. También hay, sin duda, quien de entrada ya sabe de qué se trata y está dispuesto a disfrutar de lleno del interés y el encanto del film.

En mi opinión esta es una película fascinante. Se siente, ante películas como ésta, que el cine no se haya inventado antes, porque estas imágenes, de alguna manera, hacen posible ese imposible que es el repetirse de la historia. La gran depresión, la sequía, sus patéticas imágenes, el éxodo y el hambre, las huelgas y los movimientos obreros y su represión, la campaña del entonces joven Franklin D. Roosevelt, su programa del «New Deal», la reconquista de la confianza nacional y la superación del miedo, el mundo del espectáculo, los cantantes y las canciones —entre ellas la que da título al film, que se va repitiendo en nuevas versiones a lo largo de la película— el cine, el cine del Oeste, el cine «negro», la presencia de los grandes astros, el K. K. K., el «americanismo» y el nazismo, los caciques de la política, Joe Louis y Max Smelling...

Naturalmente, en este film no está toda la vida americana de la época, y los fragmentos que vemos no han sido analizados desde una perspectiva actual y crítica, pues pese a algún leve toque de ironía prácticamente son presentados en bruto, pero el mero discurrir de tantas imágenes, tantos momentos, tantos rostros constituye de por sí un espectáculo impagable.

R. B.

Si quiere cobrar  
sus cheques,  
al instante,  
en toda España...



Las Cajas Confederadas le ofrecen la red electrónica más avanzada de Europa:

**SICA** Servicio Intercomunicación Cajas de Ahorros

FUNCIONALISMO Y AVANZADA TECNOLOGIA.

Cajas de Ahorros Confederadas



### Registro civil

6 nacimientos,  
2 defunciones y  
3 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Jesús Angel Fernández y Magdalena, de Lorenzo y de Emiliama; Gonzalo Pérez y Pascual, de Manuel y de María del Pilar; María Azucena Maroto y Alvaro, de Miguel-Angel y de María Presentación; Daniel San Romualdo y Rodríguez, de Francisco-Javier y Francisca; Almudena María y María, de Román y de Agapita; Pedro Gómez y García, de Carlos y de María Jesús.

Defunciones: Feliciano de San Blas, de 88 años; María García y de Andrés, de 69.

Matrimonios: Marcial García Bravo, con María-Gloria García y Alonso; José Ignacio Andrés-Guillermo Llorente y Martín, con María Teresa; Antonia Bermejo y Peñas; Juan-José Piñuela y Bravo, con Paulina Garzón y Hernández.

### Comunidad de Villa y Tierra de Fuentidueña

Habiendo quedado desierto la subasta de los lotes primero, tercero, cuarto y quinto, de maderas del monte de esta Comunidad número 26, «El Rebollo», propiedad de esta Comunidad de Villa y Tierra de Fuentidueña, se anuncia otra segunda subasta para el día 11 de diciembre y hora de las catorce, con las mismas condiciones que la primera, cuyo anuncio se publicó en el «Boletín Oficial» de la provincia número 132 de fecha 3 de noviembre.

Admisión de pliegos en la Secretaría de la Comunidad, hasta las catorce horas del día 10 de diciembre.

Fuentidueña, 27 de noviembre de 1976.—El Presidente. Firmado.

### GUIA MEDICA Y SANITARIA

F. GARCIA

Podólogo

Plantillas ortopédicas a la medida  
Prótesis para protección dedos, juanetes, etc.  
Uñas, callos, etc.  
Petición de hora al teléfono 560047

Carbonero el Mayor

### Dr. N. Jiménez Muñoz - Delgado

TOCOPNECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde).

Calle Rancho, 12 y calle José Zorrilla, 87-1.º E.  
Teléfonos 415735 y 424938



# agenda

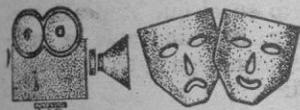


# Televisión y Radio

SABADO 4 DE DICIEMBRE

Van 339 días de 1976; faltan 27.  
Sol: Da 9,22 a 18,49.  
Sanitoral: Santos Juan Damasceno, pb. y dr.; Bernardo, card.; Félix, ob.  
Pensamiento: «La creación es la voz del Verbo, y todas las criaturas son como un coro de voces que va repitiendo este mismo Verbo».

(Santo Tomás)



## CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,30 y 10,15: LAS LARGAS VACACIONES DEL 36. Analía Gadé, Concha Velasco, Angela Molina. Mayores 18 años. Mañana también en funciones de 7,30 y 10,30.

SIRENAS.—Hoy, 7,30 y 10,45, estreno especial: CEREMONIA SANGRIENTA. Lucía Bosé, Ewa Aulin, 18 años. Mañana, 7,30 y 10,30: PERMISO PARA AMAR HASTA MEDIANOCHE. James Caan, Eli Wallach, 18 años.

## Farmacias de guardia

Para esta noche:  
Juan Bravo, 31.  
Puente San Lorenzo, 5

## Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 463

## Teléfonos

Guardia Civil ... .. 421100  
P. 18 de Julio ... .. 413495  
Policía ... .. 412087  
Bomberos ... .. 422222  
Urgencia S.O.E. ... 421400  
Cruz Roja ... .. 411430  
(Ambulancias)

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 667,8.  
Viento del SE.  
Temperatura máxima: 11,2.  
En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 564,7.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 3,6.  
Lluvia recogida: 2,6 l. m.<sup>2</sup>  
A la una de la tarde: 4,0.

## TELEFONOS

## DE EL ADELANTADO

Administración: 414696  
Redacción: 414697  
Dirección: 414698

## T. V. E.—HOY

### Primera cadena

15,45, ¿Quién es...?  
16,00, Revista de toros.  
16,20, Hoy por hoy.  
17,15, Romanza, tema con variaciones y rondo, Mozart.  
18,30, Exitos de TVE.  
18,30, Apertura y presentación.  
18,31, Avance Telediario 2.<sup>a</sup>  
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Novela.  
20,30, Telediario.  
21,15, El hombre y la tierra.  
21,45, Un, dos, tres...  
23,00, Última hora.  
23,15, Teledепonte.  
23,25, Oración.  
23,30, Despedida y cierre.

### Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.  
20,00, Presentación y avances.  
20,01, Encuentros con las armas y las letras.  
21,30, Jazz vivo.  
22,00, Redacción de noche.  
23,05, Despedida, oración y cierre.

## T. V. E.—MAÑANA

### Primera cadena

11,45, Carta de ajuste.  
12,00, Apertura y presentación.  
12,01, La Guagua.  
14,00, Papá, querido papá.  
14,30, Avance informativo.  
14,31, Portavoz.  
15,00, Noticias.  
15,30, Disneylandia.  
16,20, Sesión de tarde.

## T. V. E.—HOY

### Segunda cadena

18,10, El circo de TVE.  
19,00, Torneo.  
19,50, Escuela de salud.  
20,15, La hora de...  
21,15, Informe semanal.  
22,15, Noticias.  
22,30, Sábado cine.  
00,30, Últimas noticias.  
00,35, Oración.  
00,40, Despedida y cierre.

### Segunda cadena

16,00, Carta de ajuste.  
16,30, Presentación y avances.  
16,31, Dibujos animados.  
17,00, Programa deportivo.  
18,00, 13 oficios cinematográficos.  
18,45, Cine cómico.  
19,15, Documental.  
20,00, Tele-revista.

21,00, Hawai 5-0.  
22,00, Concierto en directo.  
24,05, Despedida, Oración y cierre.

## R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,00, Su programa. 1,00, Vermut de melodías. 1,30, I. local. 2,00, Bolsa agrícola. 2,10, Música ligera. 2,30, Diario de Radio Nacional. A las 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,00, El gran musical del sábado Ser. 5,00, Los 40 principales. 6,30, Superventas L.Ps. (SER). 7,00, Los 40 principales. A las 9,30, Peticiones del oyente. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Escenario. 12,00, Cierre.

IMPORTANTE BODEGA DE VINOS DE RIOJA DE ALTA CALIDAD, CON DENOMINACION DE ORIGEN, OFRECE:

## REPRESENTACION PARA LA ZONA DE SEGOVIA

Se ruega a los interesados escriban con la máxima amplitud de datos sobre experiencia en el mercado vinícola, hostelería y sectores afines, representaciones actuales o pasadas de otros productos, organización comercial y cuanta información estimen oportuna para una mejor evaluación.

Dirigirse a: Apartado de Correos número 1.488, referencia 2055, de BILBAO.

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

### TRABAJO

SE necesita camarero de comedor y chico sabiendo algo. Razón: Restaurante Duque. Ref. 4954.  
SE necesita asistente. Telf. 412483.  
SE necesita obreros para almacén de carbones. Razón: Carretera Boceguillas, 10. Teléfono 412483. (Ref. 5100).  
SE necesita conductor para Pegaso 170. Razón: Transportes Sindo. Ruiz de Alda, 6. Ref. 5099.  
SE necesita asistente diaria. Telf. 420250.  
SE necesita chica interna con horas libres para estudios. Teléfonos 420672 y 421758.  
NECESITO pastor, Isaías Muñoz Gil. Teléfonos, Sancho. niño.  
NECESITO empleada de hogar. Telf. 424770.  
SE necesita chico para cocina. Residencia Tagore. C/Santa Isabel núm. 11. Segovia. (Ref. 5102).  
MATRIMONIO poca familia necesita empleada de hogar fija para Madrid. Telf. 423232.  
SE necesita empleada de hogar interna, buen sueldo. Telf. 411991.  
SE necesita Empleada de Hogar fija, salida diaria. Teléfono 420380.

CHICA o asistente. Bar Orensano.

### PERDIDAS

EXTRAVIADAS 2 ovejas del Matadero Municipal. Se abonará gastos y gratificarán. Tel. 420988.

### PENSIONES

RESIDENCIA Tagore, la casa del estudiante. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.  
HABITACION doble pensión completa con calefacción, buen precio. Telf. 421274.

### ALQUILERES

SE alquila apartamento amueblado, calefacción central y ascensor, C/Real. Informes, en el teléfono 412693.  
ALQUILO local 105 metros. Travesía José Antonio. Telf. 420996.  
ALQUILO piso con muebles en cocina y dormitorio, a estudiante o por temporada. Tlf. 413776.

### VARIOS

NOVIOS en viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

SE cambia local en Madrid por local ó piso en Segovia. Teléfono 414180.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, Teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.  
PREPARO Graduado Escolar, 8 a 10 tarde. Grupo reducido. Telf. 412283.  
OPOSICIONES: preparación administrativos, subalternos, auxiliares ministerios, ayuntamientos INP, mutualidades, etc. De 4 a 10. 1.500 clase diaria. Ladreda 20, bajo B. José Balgación. Telf. 415282.  
LICENCIADA en letras, daría clases. Teléfono 412639, 7,30 a 8,30 tardes.

OPOSICIONES Ministerio de Justicia, cuerpo auxiliar instituciones penitenciarias, ambos sexos, edad 21 a 30 años, instancias hasta el 13 de diciembre. Informes, señor Rodríguez Miraflores, 7, bajo J (8 a 9 noche).

### TRASPASOS

TRASPASO negocio o local comercial, Plaza de Franco. Apartado 70.

SE traspasa tienda acreditada calle muy comercial. Teléfonos 412328-413125.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL Tovar, agente propiedad inmobiliaria matriculado, colegiado, atenderá seria y discretamente su compra, venta. Ezequiel González 25. Telf. 414881. Segovia.

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

### VENTAS

FURGONETA A-K, como nueva. J. Horcajo. Fernández Ladreda, 13.  
OCASION. Piano media cola. Telf. Madrid 4198931, mañana 10 a 12, tarde 4 a 8.  
TELEVISOR Inter "22", buen uso. Telf. 413275.  
VENDO R-8 impecable y Mini 850 seminuevo. Teléfono 414270.

VENDO 800 paquetes forraje, 800 paquetes paja blanca. José María Matamala, Muñoveros.

133 revisado, perfecto estado. Teléfono 420862.

CAMION Avia. 4.000. J. Horcajo. Fernández Ladreda, 13.

SEAT 1500 motor Perkins, toda prueba. Teléfono, 7. Olombada.

VENDO 850.E. Judería Nueva, 18. Teléfono 414475.

### GANADOS

VENDO chotos asturianos pasteros. Informe, Carlos Rodríguez (Mateo). Teléfono 317, Cuéllar (Segovia).

VENDO 60 ovejas de vida. Tratar, Domitilo García, Vegafría.

SE venden 30 corderas para carne un cordero de gran tamaño. Julián Muñoz. Hontalbilla.

VENDO chotos asturianos pasteros, informe, Carlos Rodríguez (Mateo). Telf. 317, Cuéllar. (Segovia).

VENDO dos vacas terrenas muy gordas y otras dos suizas de año y medio a dos años también gordas valen para vida y carne. Tomás Torres. La Velilla.

## SEPULVEDA

### Frecuentes y prolongados cortes en el suministro eléctrico

SEPULVEDA. (Por teléfono, de nuestro equipo corresponsal SEPTEMPUBLICA).—Nuestra villa viene sufriendo, en los últimos días, frecuentes y prolongados cortes en el suministro de energía eléctrica. Esta circunstancia --que no es nueva, pues en cuanto llueve o hace viento suele producirse-- origina serios perjuicios a la población. De una parte, las oficinas y establecimientos se encuentran con el obstáculo que supone la falta del alumbrado necesario; de otro lado, las calefacciones eléctricas tampoco pueden utilizarse y se pasa el consiguiente frío. No digamos, al tiempo, los perjuicios que se originan a las amas de casa. Total que en el ánimo de todos los sepulvedanos pesa extraordinariamente esta circunstancia y se invoca la necesidad de que se arregle de una vez para siempre la delicada situación. Se comenta que la villa dispone de dos líneas y de dos transformadores. Los cortes suelen ser más frecuentes y prolongados por las mañanas, aunque no faltan por las tardes y por las noches. Por cierto, también un cable de 220 voltios ha alarmado al vecindario con unos "potentes" chispazos.

## LOS REYES, EN GANDIA

Gandía (Valencia), 3.— Esta mañana, Sus Majestades los Reyes de España llegaron

en helicóptero al estadio «Guillermo Olague», de Gandía, primera etapa de la cuarta y última jornada de estancia en la región valenciana, durante la cual visitarán la provincia de Alicante.

Al descender del helicóptero, Don Juan Carlos y Doña Sofía fueron cumplimentados por el alcalde de la ciudad, don Miguel Pérez Valdés, que entregó al Rey el bastón de mando símbolo de su autoridad municipal.

Desde el estadio, los Reyes

se dirigieron al paseo Cabo Pastor, después de atravesar prácticamente todo el casco urbano, cuyas calles estaban abarrotadas de público, que aclamó y aplaudió el paso de Sus Majestades con el entusiasmo ya habitual en esta visita al país valenciano.

En el citado paseo tuvo lugar la bienvenida oficial de Gandía a los Reyes, en un acto en el que el alcalde y el Rey, hablaron ante la multitud congregada en el paseo. Cifra.

## TIEMPO



Siguen las bajas presiones en Europa afectando bajo su radio de acción a toda la península y Baleares, con tiempo general revuelto y lluvioso y con régimen de vientos del noroeste, racheados y, ocasionalmente, muy intensos. Las temperaturas todavía suaves, tenderán, gradualmente, a bajar, aunque despacio.

En las mesetas norte y sur, abundante nubosidad, con chubascos dispersos, más frecuentes en las zonas montañosas. Temperaturas suaves y vientos racheados del noroeste, algo menos intensos que ayer.

## Madrid

### CLAUSURADOS 22 CENTROS P. P. O.

Madrid, 3.—Veintidós centros del P. P. O. (Promoción Profesional Obrera) de Madrid fueron cerrados indefinidamente el pasado día 30, ha sabido «Cifra».

Ello implica que seis mil trabajadores parados forzosos, que recibían dicha enseñanza y que por tal concepción cobraban 150 pesetas diarias, se encuentran en una nueva situación de paro.—Cifra.

## NOTAS BREVES

**DON JOSE MARIA SOCIAS HUMBERT** ha sido nombrado alcalde de Barcelona, por el Rey, a propuesta del ministro de la Gobernación, en virtud de lo dispuesto por el artículo sexto de la ley de 23 de mayo de 1960 por la que se establece un régimen especial para el municipio de Barcelona.

**UN JOVEN INVENTOR** malagueño, José Antonio Pérez Calvo, ha obtenido una medalla de plata en el Salón de Inventores celebrado en Ginebra, por un despertador para sordos, que proyecta, a la hora en que tiene que funcionar, un rayo luminoso sobre la persona que duerme, suficiente para hacerle despertar.

**EL VETERANO DIPLOMATICO** Cyrus Vance parece ser el candidato favorito que ha de suceder al secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger. Dos importantes periódicos, «The New York Times» y «The Atlanta Constitution», predicen que será designado por el Presidente electo, Jimmy Carter.

**LOS 3.700 PRODUCTORES** de la factoría de «Construcciones Aeronáuticas, S. A.», de Getafe (Madrid), se encuentran hoy en situación de paro, según fuentes competentes. Al parecer, la adopción de la postura de paro se debe a apoyar las reivindicaciones que quieren sean llevadas al convenio colectivo.

**HELEN MILES** dio a luz quintillizos en Londres, hecho que se produce por segunda vez en Gran Bretaña en lo que va del presente año. El múltiple nacimiento se produjo hoy en un hospital de la capital británica y según el último parte médico tanto la madre como los bebés se encuentran en buen estado de salud.

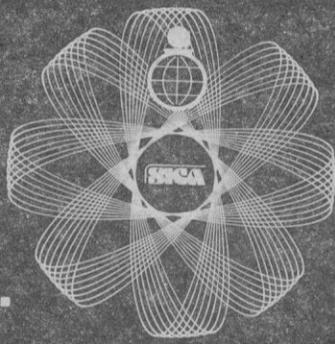
## Un minuto de poesía

### DEVORADORAS

No quiero ser, y soy,  
jamás he sido de otro modo  
que el que mi mente,  
—fiel a lo escrito y lo futuro—  
dibuja en el presente.  
Elemento vegetariano,  
—lleno de sol, luces y esperanza—  
tiempo irreal, que realmente,  
se pierde en lo irreal de un fiel mañana.  
Vegetando, sí,  
en la maraña ideal,  
que de puro ideal es ya sombría,  
las almas, las mentes,  
corriendo —¿a morir?— a la mañana.  
Vegetando, sí,  
en la selva multicolor  
de modas, cafés, hombres,  
entes de ficción  
devorados ferozmente,  
por un semáforo asesino.

Luis Miguel

Para su  
comodidad ...



Las Cajas Confederadas le ofrecen la red electrónica más avanzada de Europa:

**SICA** Servicio Intercomunicación Cajas de Ahorro

FUNCIONALISMO Y AVANZADA TECNOLOGIA

Cajas de Ahorro Confederadas



PRIMER ANIVERSARIO  
DE LA SEÑORA

## DOÑA MARIA VELASCO GOZALO

QUE FALLECIO EN CUÉLLAR (SEGOVIA)  
EL DIA 4 DE DICIEMBRE DE 1975

A los 72 años de edad

**D. E. P.**

El funeral que se oficiará mañana día 4, a las 10, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, de Cuéllar, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Su esposo don Mariano Alvarez Martínez; hijos Galo, Delia, Angel y María del Carmen; hijos políticos Carmen Fraile, Mariela Ayuso, Carlos Cano y José Antonio Sastre; hermanos Juana y José Velasco; hermanos políticos, nietos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.